

Diahuebs 29 November, 2007 - Edicion 2 Vol. 646 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

CIRCO HERMANOS SUAREZ
KINDEREN, MUCHANAN, CHILDREN, NIÑOS
ULTIMO 4 DIA
50% DISCOUNT

Auto di famia a bolter na Paradera

Pick up cu a ocasiona e accidente a gewoon sigui core!



Segun Fox News di 27 di November:

Bisiña di Kalpoe ta bisa cu e mainta di desaparicion tabata tin labamento di auto

IASA cu un control riguroso!



E tas pa tene Aruba limpi...un tas pa uni Aruba



Tiara Air
NA ORA, COMODO Y SIMPATICO...
Bo proximo biahe, bo proximo destino
www.tiara-air.com
Aruba-Curacao
07.30 Diario excepto Diadomingo
11.30 Diadomingo
17.00 Diario
Curacao - Aruba
08.30 Diario excepto Diadomingo
12.30 Diadomingo
18.00 Diario
Aruba - Las Piedras (Punto Fijo)
09.30 Diario
15.00 Diario
Las Piedras (Punto Fijo) - Aruba
10.30 Diario
16.00 Diario
Aruba Tel.: (297) 588 4272 ventas@tiara-air.com
Curaçao Tel.: (599) 9 888 6233 ventas@tiara-air.com
Las Piedras Tel.: (58) 269 4153488 ventas@tiara-air.com

1 dia mas...
pa yuda yena tanki di
Rode Kruis Aruba
cu Valero

PAPA'S Perfect PAN PIZZA
PAPA JOHN'S
Better Ingredients. Better Pizza.
Thick Golden Crust DEEP and Square
CARRY- OUT & DINE IN SPECIAL
only Afl. 18.95 Large + 1 topping
Sta Cruz 585-7272 - Noord 586-7272



Auto di famia a bolter na Paradera

Pick up cu a ocasiona e accidente a gewoon sigui core!



STA. CRUZ – Den oranan di anochi, a ricibi informe cu lo tabata tin un accidente cu herido na Paradera. Ta asina cu un pick up blanco, lo mester a dal un auto di famia, cu e consecuencia cu esaki lo a perde control y bolter, lagando asina 3 persona herida.

Dos ambulance a presenta na e sitio, pa asina transporta e heridonan pa hospital pa asina ricibi tratamento medico. Mientras tanto e pick up a sigui su caminda. Polis tin e caso di 'hit & run' aki bao di un investigacion.





Segun Fox News di 27 di November:

Bisiña di Kalpoe ta bisa cu e mainta di desaparicion tabata tin labamento di auto

STA. CRUZ –Riba Fox News ayera di dia 27 di November 2007, Greta van Susteren a declara cu su persona a bay cas di e unico bisiña di famia Kalpoe y a papia cu un mucha homber. Na prome instante e otronan den e cas no kier a papia cu reportero di Fox, pero un mucha homber jong si a yega cerca y a baha e bentana un poco di e cas pa asina papia cu Greta van Susteren. E mucha homber no kier a wordo filma ni tampoco wordo graba, pero a bisa cu e dia mainta den marduga, na momento cu el'a bay den baño, el'a mira con tin hende tabata laba e auto di Kalpoe. Greta van Susteren a pasa un filmacion di dilanti e cas di Kalpoe unda cu nan ta parkeer e auto. Greta a puntra e bisiña cu si encaso el'a yega di wordo cuestiona pa un polis of si acaso e mes a yega di bay duna testimonio riba su observacion. E mucha homber a bisa cu nunca el'a yega di bisa polis nada di locual el'a waak. Greta van Susteren ta haya esaki un acontecimento hopi interesante y tambe cu ta algo cu mester follow up. Cu ainda tin hende ta durf di papia cu e media Americano especialmente Fox News, ta algo tambe hopi perculiar. Pasobra sigur cu e mucha homber aki lo keda mira como un hacido di redo y un mal bisiña.

Greta van Susteren kedando na Hyatt y perdi den Santa Cruz

STA. CRUZ –Ta masha normal cu turistanan ta perde ariba Aruba, nada straño. Ta asina cu Greta van Susteren despues cu a caba di check in na Hyatt Regency Aruba, a sali rumbo pa Santa Cruz pa busca e cas di Satish y Deepak Kalpoe. Mientras cu nan a sigui e direccion di Haystack, Hooiberg, nan a keda core full rond di e pia di e seroe, den henter Piedra Plat y Santa Cruz. Te ora cu nan por a haya e "tremendo cobertura" di a filma e cas di famia Kalpoe.
Ta parce cu berdad e media Americano mester bira hopi creativo den e dianan aki, ya cu mucho cos interesante nan no ta hayando pa manda Merca via nan satelitenan. Mester bisa cu hopi placa y esfuerzo ta bay perdi na nada!

ARUBA LIONS CLUB
1948 60 aña 2008
SIRBIENDO NOS COMUNIDAD
LIONS L INTERNATIONAL
CELEBRACION CU COMUNIDAD: UN ANOCHI DI PASCO
Na Club Caiquetio
FECHA: Diabierna dia 30 di November 2007
5or DI ATARDI PA 12or DI ANOCHI.
GRUPO DI BETICO / PARANDA TA NOS
ARTICULONAN DI PASCO
CUMINDA DI PASCO
SHOW DI PIEREWIETJE
Mini - Feria
Entrada ta Gratis

Editorial

Oposicion no tin vision pa presenta solucion pa e pueblo di Aruba

Na momento cu politiconan insisti pa nan guia nan vision cu fatalidad y desgracia, ta dificil pa un pueblo mara su speranza pa futuro, na un politico asina y su partido.

Siete aña largo oposicion politico aki na Aruba, a biba promoviendo fatalidad, promoviendo desgracia, promoviendo tur loke ta malo. Oposicion ta lanta mainta pa busca y tin ora inventa situacionnan pa caba cu animo di e pueblo humilde cu si conoce kico ta traha duro pa bai dilanti. Siete dia pa siman, 24 ora pa dia, 12 luna pa aña, opositornan di Gabinete Oduber a malusa nan tempo na fabrica un campaña destructivo, pa kibra animo di un pueblo cu a duna partido MEP dos mandato sigui pa dirigi e pais aki. Ta politiconan cu ta forma parti di organizacionnan politico cu tin democracia como e wes'i lomba di vision cu nan kier sigui, pero cu en realidad nan mes no ta sirbi y ta falta respet p'e. Tin lider politico ta atacando tur hende, tur instituto cu no ta cooperando den loke nan ta kere ta mal maneho di Gobierno di Aruba, atacando institucionnan cu ta e weso di lomba di nos democracia, sin tene na consideracion cu loke nan ta haciendo ta un crimen moral contra Aruba su democracia. Oposicion no tin respet pa e pueblo di Aruba, un pueblo cu a haci uso di su derecho democratico pa duna mandato na partido MEP pa dirigi e pais aki y nan no kier respeta e mandato aki cu ta un periodo di cuatro aña.

No ta pasa un dia cu opositornan di Gobierno, no ta acusa y condena maneho di Gabinete Oduber IV, pasando pa abogado, fiscal y huez politico mesora, tratando na convence e pueblo di Aruba cu nan propio vision politico. Pero kende ta duna un man na e pueblo, na gobierno di pueblo, pa traha hunto pa hiba e pais aki dilanti. Pa para hunto cu Gobierno pa percura pa derechonan di e pueblo aki wordo respeta pa Gobierno di Hulanda.

Kendenan tin e curashi di para pa nan pueblo, uni nan mes cu Gobierno na trece solucion pa asuntonan cu tin mester di solucion? Pa siete aña largo partido- y politiconan opositor ta den campaña politico, luchando pa sirbi nan propio interes partidista, fingiendo cu nan tin interes di pueblo na pecho.

Na momento c'un lider opositor bin dilanti pa bisa cu e lo kita BBO, e mester tin curashi di bisa pueblo tambe kico e ta bay haci pa saca e pueblo aki dilanti y kico e decision aki lo significa. Pero no ta hustifica pa un lider opositor bin conta e storianan bunita aki, mientras cu e mes ta fabricando un situacion den cual e pueblo lo sali ainda mas perhudica cu antes. No tin vision pa futuro di parti di oposicion, no tin creatividad y mas cu tur cos no tin voluntad sincero pa defende interesnan di pueblo di Aruba. Ta tristo loke ta pasando, caminda opositornan ta insisti pa cosnan bay malo pa pueblo di Aruba, pa di e forma aki mustra pueblo cu nan decision di duna partido MEP dos mandato tras di otro no ta corecto, mientras cu nan mes nunca a mustra e pueblo aki, un vision politico nobo y diferente. Ministernan di Gabinete Oduber IV ta ser confronta c'un fenomeno politico, caminda opositornan ta carga un vision pa kima e pais, pa destrui e felicidad y speranza di e pueblo aki, pa despues nan construi nan futuro politico, riba escombronan den cual nan a hinca e pueblo di Aruba.

E pais aki ta rekeri lidernan grandi, lidernan cu tin un vision, lidernan cu ta dispuesto pa muri pa nan pueblo, na lugar di lidernan opositor cu kier muri pa sirbi solamente nan partido, nan organizacion. Ta tristo pa mira con esnan cu ta ser considera como defensornan di pueblo, ta presta nan mes pa caba cu mesun pueblo cu den forma democratico a eligi su gobierno, a haci uso di su derecho sagrado pa scoge e Gobierno cu e ta desea. Tin hopi politico cu ainda tin hopi pa siña, tin hopi pa haci pero mas cu tur cos e politiconan aki tin cu realiza cu nan no por sacrifica e mesun pueblo cu nan ta pretende di sirbi pa asina gana popularidad durante di un campaña electoral.

Director
Edmond Croes

Homber a viola su 'amiga'

STA. CRUZ - Dialuna pa 2:50 di marduga polisnan a bay na un cas na Pavia Park, caminda un homber lo tin un muher cera pa cuatro dia caba contra di su voluntad. Na e cas polisnan a topa cu famia di e señora kende a bisa polisnan cu W.J.D. naci na Aruba di 35 aña, a trece e muher eynan. E famia a bisa cu no ta prome biaha cu e homber ta secuestra M.E. de C. Mientras tanto mas polis a bin na e sitio. Polisnan a bati porta y D., a habri . Polisnan a puntre pa e señora y el a bisa polisnan cu e ta paden. Despues el a bai paden y e señora a sali, for di kamber yen di miedo. El'a bisa polisnan cu door cu su telefon ta blokea, e no por a yama su famia. Pero polisnan a nota cu e tin hopi miedo y no kier papia nada. Despues di hopi interogacion, el'a bin bisa polisnan cu e no ta sinti'e na cas eynan. Polisnan a dicidi di bise pa bay y el'a bay coy su yabi y su celular. Ora cu W. a mira esaki, el'a bira razo y a cuminza haci fastioso. El'a cuminza ranca man di e señora y no kier lague bay. Polisnan mester a interveni pa e por los su man.

Despues cu polisnan a habri porta di e auto pa e señora drenta, el'a bira di remate. Polisnan mester a usa man duro contra dje. Ora cu e señora tabata den auto, el'a bisa polisnan cu e homber ademas di e secuestre tambe e viol'e.

E lo bay duna keho contra dje na Recherche, tanto di secuestro como di violacion.

Auto a dal den palo di luz den Italiestraat

STA. CRUZ – Diarazon, parti atardi, a ricibi informe cu pa motibonan desconoci, un auto lo mester a perde control y lo a bay pega den un palo di luz den Italiestraat.

E auto a ricibi hopi daño material pero di e chauffeur no ta conoci ya cu na yegada di polis e no tabata mas na e sitio di accidente!



IASA ta brabo brabo den e dianan aki cu un control riguroso!



STA. CRUZ – IASA den e dianan aki ta super brabo den control di ilegalnan. Segun nos a comprende, diamars mainta, tabata tin varios accion pisa na diferente sitio di construccion. Tabata tin control entre otro na Palm Beach y despues tambe den e area di construccion banda di e rotonde di Belgiestraat. Durante di e accionnan aki, helicopter tabata presente pa vigila henter e situacion. Diferente control riba papelnan di permiso a wordo haci.



Segun Webblog di Greta van Susteren:

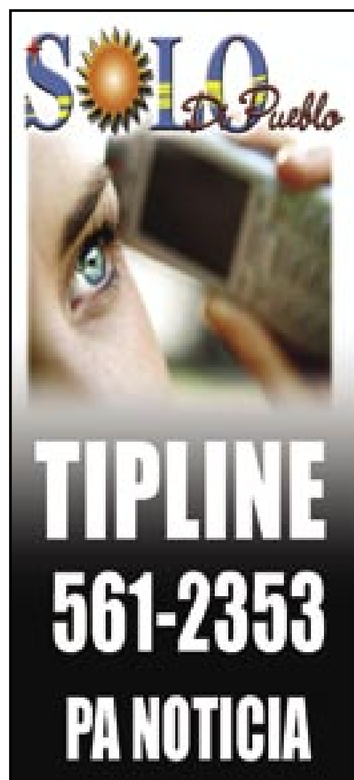
Jossy Mansur su casa den auto cu Greta van Susteren ta yuda busca cas di Kalpoe!

STA. CRUZ – Despues cu e abogadonan di Kalpoe a duna nan conferencia di prensa, Fox News encabeza pa Greta van Susteren a bay busca e cas di famia Kalpoe pa cualkier novedad pa su programa di television. Despues cu nan tabata perdi den Santa Cruz, nan a draai rond di pia di Hooiberg. Nan a resolve nan problema di ta perdi, door di a bay busca e casa di Jossy Mansur pa bay cu nan, sinta den auto patras, pa asina yuda e media di FOX News y Greta van Susteren pa localiza e cas di famia Kalpoe. Greta a haya masha conviniente mes cu Jossy su casa ta papia tantisimo idioma.
Cu esaki por a yuda pa haya e cas di Kalpoe nos no sa. Pero cu Jossy su casa a bira guia personal di media Americano, ta un hecho cu a keda indica riba Webblog di Greta van Susteren.

JR AUTOCENTER N.V.
PARTS SPECIAL
CV JOINTS
Toyota Tercel
Toyota Corolla
Nissan B13 / B14
Mitsubishi Lancer
Hyundai Accent
Afl. 69.95
STARTERS
Hyundai Accent
Hyundai Excel
Nissan B11 / B12
Mitsubishi Pick Up
Afl. 149.95
SHOCK ABSORBERS
E-Power
Toyota Tercel (front & rear)
Suzuki Baleno (rear)
Afl. 99.95
Shocks Absorbers KYB na Bon Prijs...
Fuel pump, Waterpump, Air filter, Oil filter, Fuel filter, Sparkplugs, Motor Oil y hopi mas... pa auto Japones y Mericano.
Dialuna pa Diabierna di 8:30 am NON 6:00 pm
Diasabra di 8:30 am te 1:00 pm
Macuarima - Tel. 585-4944

Problema entre pareha pasobra segun e homber su casa tin 'otro'

STA. CRUZ - Un problema entre pareha a termina den un negoshi, caminda algun daño a ser causa ora cu cosnan for di rekki a keda kibra y tira abao. Esaki a tuma lugar dialuna merdia pa 1'or, ora cu un homber a cana drenta un kapsalon y bay regla asunto cu su casa. E doño di e kapsalon V.M.H.L. naci na Santo Domingo di 46 aña, a bisa polisnan cu un homber a drenta den su negoshi y busca problema cu un cliente di dje. Polisnan a bay na e lugar y a topa cu e homber A.A. G. naci na Jamaica di 33 aña. E homber a bisa polisnan cu su casa tin un otro homber. Na momento cu A.A.G a drenta den e kapsalon, el'a mira su casa ta papia na telefon. El'a bay riba dje y ranca e telefon for di su man. Door di esaki, el'a dal contra un rekki cu tabata yen di cosmetic. Tur a cay abao y kibra. El'a bisa polisnan cu e no a haci'e pa malo. Y a bisa e doño cu e lo paga e daño.





Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano,

is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.
Hoofdactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de afdeling Financiële Support, Verzekeringen is er momenteel een vacature voor een:

Verzekeringsbemiddelaar

De verzekeringsbemiddelaar functioneert onder leiding van de Hoofd Financieel Support en draagt samen met de Assistent Verzekeringsbemiddelaar zorg voor de beste verzekeringsdekking ten behoeve van de FCCA klanten en FCCA.

De Verzekeringsbemiddelaar zal onder meer belast zijn met:
- het bemiddelen in het verzekeren van FCCA klanten en de verzekeringen van de stichting van de FCCA;
- het afsluiten van verzekeringen voor klanten van de FCCA;
- het opvoeren en onderhouden van alle bij de FCCA afgesloten verzekeringen;
- het afhandelen van claims in geval van schade en dergelijke;
- het bemiddelen met de verzekeringsmaatschappijen bij schade en dergelijke;
- het controleren van de betalingen aan de verzekeringsmaatschappijen;
- het onderhouden en controleren van de gegevens voor verzekeringsdekking;
- het aanvragen, analyseren van offertes bij het afsluiten van nieuwe contracten;

Functie-eisen:
- MBA (Middelbare Bedrijfsadministratie) diploma met minimaal 5 jaar werkervaring in een vergelijkende functie;
- Assurantiën B- diploma;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden;
- Beschikt over rapportagevaardigheden;
- Beheerst uitstekend Papiamento, Nederlands en Engels in woord en schrift.

Overige vereisten zijn onder meer de competenties: klantgerichtheid, resultaatgerichtheid, probleemoplossend vermogen, proactief en integriteit.

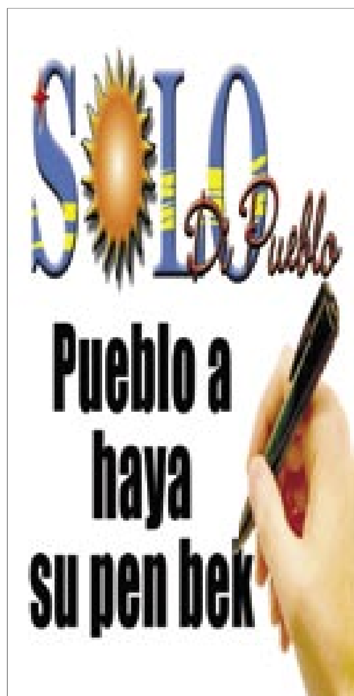
Wij bieden:
Het salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane werkervaring conform de rechtspositieregeling van de FCCA. De secundaire arbeidsvoorwaarden bestaan onder meer uit een dertiende maand, een kerstgratificatie, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8⅓% vakantie-uitkering.

Informatie:
Voor meer informatie over de functie kunt U contact opnemen met HR afdeling mevr. Veronie Vingal 522-3222 toestel 295.
U kunt uw sollicitatie samen met uw curriculum vitae uiterlijk 7 december richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Directeur Financiële en Algemene Zaken
Mevrouw Maria C. Laclé MBA
Sabana Blanco # 66
Aruba

Machete usa pa drecha asunto

STA. CRUZ -- Dialuna anochi polisnan a haya un yamada urgente pa bay pa un asistencia na un cas den Zr. Cherubinestraat, pa un pelea formal. Na e cas, polisnan a papia cu e mucha homber J.M.R. P., naci na Venezuela di 16 aña, kende a conta cu e y su ruman homber ta musico y nan tin un manager muher. Awor a resulta cu e casa di e manager a yega e cas cu machete den man ta bati na porta. Asina cu el'a habri e porta, e homber a acus'e di tin relacion cu su casa, esta cu e manager. El'a dicidi di dal e porta cera den cara di e homber, pero esaki a sigui bati cu e machete riba e porta y finalmente a logra drenta paden. El'a ataca e dos rumannan cu e machete. Nan a bringa cune y el'a haye ta core. Pero no a haya e homber mas eybanda. Ta resulta despues cu no ta e dosnan aki so el'a ataca, pasobra el'a bay pa su muher tambe den un supermercado unda cu el'a dale. E muher kende no a keda contento cu e actitud aki, a bisa cu e lo entrega keho.





Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano,

is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de Financiële Support afdeling is er momenteel een vacature voor een:

Manager Financiële Administratie

De Manager valt direct onder de Hoofd Financiële Support en draagt zorg voor een efficiënte en effectieve financiële administratie.

De Manager Financiële Administratie zal onder meer belast zijn met:

- het geven van leiding aan de afdeling Financiële Administratie en het coördineren van alle uitvoerende activiteiten;
- het controleren van de balans-, de verlies- en winstposten;
- het aansluiten van de grootboekrekeningen, het opstellen van de jaarrekening en kwartaal rapportages;
- het mede opstellen van de meerjarenbegroting;
- het analyseren van de grootboekadministratie/subadministratie en het doen van verbeteringsvoorstellen;
- het opstellen van en het bewaken van de jaarlijkse planning en begroting van de afdeling;
- het ontwikkelen van procedures voor de afdeling Financiële Administratie;
- het maken van periodieke rapportages van de afdeling voor de Hoofd Financiële Support;
- het onderhouden van contacten met de externe accountant, banken, leveranciers en fiscus;
- het beheren van de grootboekrekeningen schema;
- het verschaffen van tijdige en correcte managementinformatie;
- het adviseren van de overige afdelingen v.w.b. de administratieve activiteiten.

Functie-eisen:

- Minimaal HBO-diploma op financieel-, administratief gebied met minimaal 5 jaar werkervaring in een vergelijkende functie;
- Beschikt over leidinggevende capaciteiten en heeft ervaring in een leidinggevende functie;
- Beschikt over kennis en vaardigheden om met financiële software programma's (Exact), Microsoft Office pakket, en Crystal Reports te werken;
- Beschikt over uitstekende rapportage vaardigheden;
- Beschikt over analytisch vermogen en is accuraat en nauwkeurig;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in Nederlands en Engels;
- Beschikt over goede planning, organisatie- en coachingsvaardigheden.

Overige vereisten zijn onder meer de competenties: resultaatgerichtheid, probleemoplossend vermogen, proactief, integriteit en flexibiliteit.

Wij bieden:
Het salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane werkervaring conform de rechtspositieregeling van de FCCA. De secundaire arbeidsvoorwaarden conform de rechtspositieregeling van de FCCA bestaan onder meer uit een dertiende maand, een kerstgratificatie, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8⅓% vakantie-uitkering.

Informatie:
Voor meer informatie over de functie kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal 522-3222 toestel 295, van de HR-afdeling.
U kunt uw sollicitatie samen met uw curriculum vitae uiterlijk 7 december 2007 richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Directeur Financiële en Algemene Zaken ,
Mevrouw Maria C. Laclé MBA
Sabana Blanco # 66
Aruba

Un merdia literario na Cas di Aruba na ocasion di 100 aña di e poesia 'Atardi'

di Frederik Beaujon



STA. CRUZ/ Den Haag – Na Cas di Aruba a tuma lugar un merdia literario na ocasion di cien aña di e poesia "Atardi" di Frederik (Fechi) Beaujon. E encuentro a keda organiza conhuntamente cu Fundacion Simia Literario. Presente tabata Minister Plenipotenciario Suplente di Antiyas sr. John Sint Jago, director di Cas di Antiyas sr. Robert Candelaria, miembronan di Simia Literario y personal di Cas di Aruba. Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes a bisa cu Cas di Aruba di un principio a stimula e iniciativa aki di Simia Literario pa entre otro duna realce na algo asina bunita cu ta nos literatura Arubano. E mandatario e remarca e hecho cu cien aña pasa ya caba nos hendenan a cuminza expresa nan mes den nos idioma Papiamento y cu nos mester ta orguyoso di personanan manera Fechi Beaujon pa nan aprecio y amor cu nan a mustra den un idioma cu e tempo ey no tabata reconoci como tal. Den su discurso sr. Croes a menciona cu antes muchanan tabata haya straf ora cu nan papia nan mesun idioma. Tambe cu antes tabata ser bisa cu Papiamento no ta un idioma, sino un dialecto. Y nos lubida cu antes nan tabata bisa cu Papiamento bo lo no yega leu, asina sr. Croes a bisa. Minister Plenipotenciario a remarca cu tempo a cambia y awendia Papiamento ta reconoci como idioma oficial na Aruba. Sinembargo segun e mandatario den su discurso, e reconocimiento aki no mester ta e paso final, sino e mester ta estimulo pa nos sigui apoya nos idioma; standariza Papiamento; apoya nos escritornan cu ta publica na Papiamento y cu nos mester tene mas encuentronan manera esaki pa di e manera aki laga nos hendenan cera conoci cu literatura Arubano den tur su facetanan tanto na Aruba como na Hulanda. Finalmente e mandatario a bisa di ta spera cu Simia Literario sigui ariba e bon caminda aki unda nan ta promove hunto cu Cas di Aruba literatura na Papiamento aki na Hulanda. Despues e programa a sigui cu declamacion di diferente poesia di Fechi Beaujon. Tambe e escritor Richard de Veer a tene un discurso interesante ariba e bida di e famia di Fechi Beaujon durante di e prome decadanan di e siglo pasa. E poeta Arubano Quito Nicolaas a tene un charla unda el'a enfoca ariba e arte poetica di Fechi Beaujon. E pianista Alwin Toppenberg a tene un intermezzo musical cu interpretacion di e cancion "Atardi Aruba ta bunita". Despues a sigui un brindis den un atmosfera hopi ameno.

OPTICA
OPTOMETRIST
IN HOUSE LA
48 HOUR 48 DELIVERY
Bo bista ta nos cuido
Laga nos personal na Noord examina bo wowo pa asina ofrecebo e bril perfecto den menos cu 48 hora.
• Servicio di optometrista acepta door di AZV
• Specialista den contact lens
• Entrega den 48 ora
Pasa awe mes y escoge esun di bo!
San Nicolas
Bernhardstraat 101, unit 3 (Wema Mall), Tel: 584 4811
Oranjestad
De La Sallestraat 65
Tel: 582 1893
Noord
Noord 82 A, unit 1 (opposite Giselle Dept. Store)
Tel: 586 6633
OPTICA MODERNA EYE WEAR & LENSES
BO BISTA TA NOS CUIDO

SETAR
PARTICIPACION
Cambio di Orario di Teleshopnan di SETAR pa un dia
SETAR ta informa tur cliente cu pa motivo di un reunion interno cu tur empleado, nos teleshopnan lo ta sera pa publico
DIABIERNA 30 DI NOVEMBER 2007
2' or y mei di atardi
Danki di antemano pa e comprension...!!!

Pabien Aruba

Ponemento di e prome piedra pa e Museo Libertador Betico Croes

Nos ta felicita e Pueblo di Aruba cu e gran logro aki.

SETAR

PROBLEMA PA MOTIBO DI UN CACHO CU TA ATACA HENDE

STA. CRUZ -- Diamars atardi, pa 3:45 di atardi, polisnan a bay na un cas na Pos Chikito, caminda un grupo di persona tabata discuti, segun e informacion a drenta na polis.

Na e sitio nan tabata papia cu e muher C.A. naci na Aruba di 28 aña, kende a bisa cu hendenan desconoci a kibra porta di su cura door di cual su cacho a sali y bay riba caya. Na momento ey e hoben K.F. naci na Jamaica di 19 aña, tabata pasa y a wordo ataca pa e cacho. Door di esey a start un discusion y tur dos a bati otro. E homber R.L.A di 57 aña, kende ta tata di C.A., tambe a bin na e sitio, y a purba kita e dos bringadornan for di otro, pero no a logra. K.F. a bisa polisnan cu C.A. no ta papia berdad. Segun K.F., e tata cu a yega tambe a hal'e cu golpi. Segun e K.F. e problema ta sigui como cu tur ora e cacho ta riba caya y ora cu muchanan di school ta pasa, e cacho ta ataca nan tambe.

Participa y GANA placa cash cu nos campanja di fin di Anja

Sinterklaas na DeWit den Caya y VanDorp Dakota

1 di December na DeWit Book & Gift y
4 di December na VanDorp Dakota

Di 4'or pa 7'or di atardi

Willy the "CLOWN" lo tey pa anima nos muchanan!

Sint a trece hopi regalo bunita!

DeWit & VanDorp Stores

arubus

Sabana Blanco, 27 november 2007

Pa medio di esaki Gerencia kier avisa su clientela cu entrante e fecha aki riba menciona lo desvia ruta di bus pa motivo cu trafico lo bira durk durante fin di anja.
Ora e bus yega na e cruzada di Kooyman lo bira na man robez drenta Bazinstraat - Madurostraat - A. Lacle Boulevard - rechsaf y drentra Sweelinekstraat Irenestraat - Lagoenweg - Zoutmanstraat pa Bus Station.

Linj. 3: Via Santa Cruz, ora e yega na e cruzada di Marathon ta bai rechtdoor via Vondellan y Madurostraat etc.
Esaki lo ta di 7:00 - 18:00 ora.
Lo para pa tras di BJ Arends & Sons y pariba di Silver Palace (ex-Oriental Rest)

Lijn. 7: Noord - Oranjestad
Misa di Playa - Koningstraat te na final di Avenida A. Tromp bira na man robez bai Bus Station via Weststraat.
Oranjestad - Santa Cruz via Cumana Drive Inn - Garage lo tin un bus ta sali pa 22:50.

Ta busca auto di "hit & run"

STA. CRUZ - Polisnan di trafico ta haci un apelacion na cualkier persona cu por a mira un accidente cu a pasa dia 25 di November pa 4'or di marduga, na e cruzada di Leeuwenhoekstraat.
De La Sallestraat. Polisnan a busca un testigo cu por a mira un SUV, color shinishi cu a dal contra un auto y a core bay. E auto S.U.V. a laga un parti di su bumper banda robez atras, despues di e accidente. Polis di trafico ta pidi cualkier testigo cu sa algo di e accidente aki, pa por meld na Departamento di Trafico.

Ladron a bay cu 2300 dollar di turista

STA. CRUZ - Polisnan di Oranjestad a bay na un lowrise hotel pa un caso di ladronicia. Na e lugar polisnan a papia cu e turista J.E.G. naci na Estados Unidos di 21 aña, kende a declara cu pa 5:30 di atardi, el'a sali hunto cu su amigonan for di e kamber y a laga tur cos intacto. Ora cu el'a bolbe na e kamber, el'a mira cu ladronnan a drenta den e kamber, nan a haya tur cos bruha.

E turista a bisa polisnan cu el'a laga e yabi di e caha fuerte bon scondi bao di su cusinchi, pero ladronnan por a logra haya e yabi y a bay cu 2300 Dollar cu e tabata tin den e caha fuerte. El'a bisa polis cu su amigonan tambe a perde algun cos, pero ta ora cu nan caba di controla, nan lo manda un lista pa Recherche.

BISHITANTE ATACA CU CUCHIU PROME CU EL'A BANDONA ARUBA

STA. CRUZ – Tin hende no sa cuanto cuanto daño nan ta haci na Aruba cu nan actonan. Principalmente si e delito ta sert cometi contra di un bishitante. Y peor si esey ta e ultimo imagen cu e tin di Aruba, ya cu e ta bandonando e isla. Polis pa casi 8'or di anochi a bay na Valero den Caya Betico Croes, pa duna asistencia. A resulta cu un homber, un tal P. a pidi e turista M.B. naci na Alemania di 29 aña, placa. E turista a conta e polisnan cu un homber a menaz'e cu cuchiu, ora cu el'a nenga di duna e homber placa. Polisnan a bay den Valero y a topa P. pero e no tabata tin cuchiu hunto cune. El'a bisa cu e tabata para ta warda taxi pa e bay aeropuerto como cu e tabata laat pa avion.

El'a bisa polisnan cu e no tabata tin tempo pa e duna keho. Un testigo a bisa polisnan cu P. a benta e cuchiu den un pickup cu a bay tank na Valero.

Pabien Aruba

Ponemento di e prome piedra pa e Museo Libertador Betico Croes

Nos ta felicita e Pueblo di Aruba cu e gran logro aki.

ARUBA BLUE PAGES

The Classified Directory For People At Work...!!!

Sun & Shade Optica

Sun & Shade Optica

Eye Exams Optica Contact Lens

Sun & Shade Tel:587-3311

Sun & Shade Sta.Cruz Tel:585-4133

Eye Glasses Contact Lenses Eye Exams

Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.

Pasa bishita nos libramente. Un cita no ta necesario!



Better Ingredients. Better Pizza.

CARRY- OUT & DINE IN SPECIAL

only Afl. 18.95

PAPA'S Perfect PAN

Large + 1 topping

Thick Golden Crust
DEEP and Square

New Sauce
A zesty new robusto sauce made with garlic and spices.

Sta Cruz 585-7272
Noord 586-7272

Secretario di estado Hulandes impresiona cu concepto di Parke Multifuncional na Aruba

Bishita di trabao di dr. Bussemaker ta resulta den intercambio productivo cu Minister Ramon Lee





STA. CRUZ -- Durante e fin di siman cu ta tras di lomba Aruba tabata sede di un importante intercambio riba nivel di deportivo di reino. Representantenan di gobierno di Hulanda, tabata presente pa experiencia e torneo interinsular na Parke Curazon pa Deporte Jaburibari y dialoga riba posibilidadnan di mas intercambio den futuro cercano. Durante un reunion na despacho di Minister Ramon Lee, e secretario di estado pa Salud Publico, Bienestar y Deporte, esta sra. Dr. M. Bussemaker, hunto cu miembronan di delegacion, srs. Drs. R.De Vries, director di departamento di Deporte di Hulanda y sr. drs. B.H.P.Ooijen, consehero y representantenan di representacion di Hulanda na Aruba sr. Knegt y sr. Maarten van Rossum, a dialoga cu delegacion di Aruba. Tabata sres. Dochi Lee, consehero, sr. Hubert "Ippy" Kock di Lotto, Endy Croes di Fundacion Lotto pa Deporte y Norman Brown di IDEFRE, kendenan a compaña Minister Lee.

Durante e bishita di e mandatario Hulandes, na cual e delegacion a haya un amplio recorido di e facilidadnan deportivo di nos isla, a keda resalta e exito di e vision pa parkenan multifuncional y e acogida y bon uso cu esakinan tin diariamente.

E topico aki a sobresali tambe durante e conversacionnan. Tambe a papia tocante varios aspecto di e politica (beleid) di deporte den ambos pais, unda a compara algun diferencia den escala pero alavez cu tabata tin hopi elemento similar. Ta riba e simililaridadnan y unda por complementa otro, a palabra di enfoca atencion pa den un forma structural y duradero yuda otro pa engrandece deporte. E problema di obesidad of sobre peso tabata un topico cu ambos pais ta luchando pa contra - aresta. E forma di ataca problema den un manera integral cu ta acapara tur aspecto ta esencial. Den esaki e bista pa hubentud y school tabata un caminda cu ambos delegacion a comparti e mesun conclusion. A mustra con na Aruba pa medio di Lotto pa Deporte ya caba ta invertiendo den deporte na school en espera di un integracion di deporte, recreo y movecion saludabel den schoolnan di un manera integral. A discuti e posibilidad di intercambio mutuo tanto riba nivel deportivo pero tambe den asistencia tecnico, financiero of otro. Minister Lee a keda di ricibi e Nota di e secretario di estado titula "De Kracht Van Sport" como tambe e "Nationale actieplan Sport" cual ta e politica (beleid) cual e administracion Hulandes actual ta propone na Hulanda. Den e sincronizacion di politica ta existi hopi posibilidad, e.o. pa extra medionan financiero. Ministerio di Deporte, IDEFRE, y Fundacion Lotto pa Deporte recore varios di e facilidadnan deportivo di Aruba cu e delegacion. A mustra tambe e sitionan unda Minister Lee ta proyectando e proximo parkenan multifuncional, particularmente San Nicolas y Santa Cruz. Den e intercambio valioso aki, a keda palabra riba e posibilidad, pa denter di poco construi dos parke multifuncional cu diferente facilidad adicional cu nos isla mester. Particularmente a menciona facilidadnan di atletismo como un cancha di baseball entre tur e otro facilidadnan multifuncional manera circuito di cana, etc.

E secretario di estado a mustra receptivo pa participa y asisti financieramente den e construccionnan aki contal esakinan ser haci den forma structura y duradero. Minister Ramon Lee tabata sumamente satisfecho cu e bishita y a gradici tur esnan cu a haci esaki un exito. Cu e compromiso pa cumpli cu deseo di comunidad Minister Lee ta sigui promove recreo y deporte pa un y tur mas cerca di nan cas cu construccion di mas facilidad.





E tas pa tene Aruba limpi...un tas pa uni Aruba

STA. CRUZ -- Tin ora ta bon pa para keto un rato y pensa…'Unda nos ta bayendo den e desaroyo cu nos ta formando?' 'Tuma tempo y pensa kico ta e consecuencianan di nos accionnan?'. Despues di a acudi na e reunionnan entre gobierno, AHATA y supermercadonan, esaki a pasa. E tema 'ley riba prohibicion di saconan di plastic' a penetra cu tur su forza y a inspira un grupo chiquito di hende pa uni forza y busca cada biaha mas hende pa yega na un alternativa cu awe nos kier presenta na e pueblo di Aruba.

Esaki a haya e nomber 'e tas pa tene Aruba limpi.' E tas aki a haci un cos grandi. El'a uni gremionan, el'a uni nacionalidadnan, el'a uni edadnan'. Y tur pa un causa cu nos TUR kier logra, pero cu a resulta asina dificil atraves di aña y campañanan. Esta 'TENE ARUBA LIMPI'. Nos tur kier biba den un Aruba limpi, nos tur ta stima nos isla. Aruba ta un isla cu semper a duna oportunidadnan pa sigui desaroya, esey nos por mira den tur ramo. Pero desaroyo no semper ta sin consecuencia negativo.

Y den e caso di e saconan di plastic nos tur sa cu esaki ta un realidad cu e no a yuda semper pa bon. Aruba a bira conoci den forma menos bon pa e saconan cu ta dwaal tur caminda rond di nos isla y ta duna e bishitantenan turista un mal impresion. Ta conoci cu Aruba ta sushi. Tur caminda por haya botter-, bleki- y autonan bieu y… e tas di plastic. Pesey tur e hendenan cu a duna apoyo masal pa awe por presenta e prome muestra di e 'tas pa tene Aruba limpi' ta orguyoso, hopi orguyoso mes cu por a logra esaki den un tempo asina cortico. E prome order ta na caminda, unda un grupo grandi di comerciante di supermercadonan y otro empresanan a uni forza, a reuni y a debati riba color, material y tamaño di e tas. Finalmente nos a scoge pa e color blauw cu ta e color di nos cielo y nos bandera y e blanco cu ta e color di nos beachnan y di pureza.

Y a scoge pa ofrece e tas aki, una vez cu e ta riba mercado pa un prijs simbolico di 1 florin na cada ciudadano. E 1 florin aki ta simboliza tambe e intencion y inversion di cada cumprador pa yuda tene Aruba limpi. Hendenan famoso den mundo, cientifico-, politico- y artistanan ta hincando hopi esfuerzo y placa pa concientiza mundo cu 'ora zero' ta yegando cada dia mas cerca, si nos no cuminza tuma pasonan drastico pa drecha loke nos ta dañando den nos medio ambiente. Tur hende cu a mira e documentario 'An inconvenient truth' ta realiza cu berdad tin berdadnan cu nos ta prefera di no mira. Pesey awe nos a invita un mucha chiquito hunto nos, pa den su inocencia, pero den luz di su derecho pa e tambe por biba den un mundo sostenibel ora e bira grandi, haci un yamada na cada un hende cu ta biba, traha na Aruba y mas cu tur cos cu ta stima Aruba. Un yamada pa nos uni forza, convence otro y comprende cu e tas pa tene Aruba limpi ta nos granito di tera pa contribui na un mundo mihor awe, pa nos yiunan y nan yiunan por biba aden mañan. Cu esaki nos kier pidi e hobencita Zoe pa ofrece e tas pa tene Aruba limpi na su excelencia Minister Wever pa e suma simbolico di florin. Pasobra un Aruba limpi ta responsabilidad di nos tur… di e mucha chikito y tambe di e minister… Pesey e grupo di supermercadonan uni ta pidi Aruba pa usa e tas pa tene Aruba limpi masalemente, una vez e ta riba mercado. Zoe den nomber di tur nos futuro generacionnan ta conta riba bo, pa laga nan tambe biba den un Aruba limpi.….Delegacion di Supermercadonan uni pa un Aruba limpi cu awe a presenta e tas 'pa tene Aruba limpi' na Ministro Wever a consisti di

Representante di Double Happy Supermarket, Morning Supermarket, New Food Center, Hong Kong Supermarket, Certified Mega Mall, Ling & Sons Supermarket, Superfood, Ling Supermarket, Ting Wei Supermarket, Win Lee Supermarket, Price Smart, Wing Tung y representantenan di AHATA.









Presentacion di tas 'pa tene Aruba limpi' na Ministro Wever door di Zoe Sou

Mi nomber ta Zoe Sou, mi tin 12 aña.

Mi kier conta boso pakico ami ta haya importante pa usa e tas pa tene Aruba limpi....- Pasobra e ta susha nos lama ora nos kier bay landa...
- Pasobra pisca y turtuga y ta come e saco y ta muri....
- Pasobra e ta bula y keda pega den mata y ta mahos
- Pasobra e ta susha e cura di mi cas...
- Pasobra e ta susha Aruba y turistanan e ora ta haya Aruba mahos...
- Pasobra e ta susha mi school....
- Pasobra te awor nos a usa e saconan di plastic den hopi tienda... esaki ta sali hopi caro, pasobra henter ora mester keda cumpra e saco di plastic.... cu e tas pa tene Aruba limpi, awor nos ta bay spaar un poco placa cu nos por usa pa tene Aruba tur dia mas limpi....
- Pasobra ora mi bira grandi, mi tambe kier landa den un lama dushi y limpi rond di Aruba...
- Pasobra nos mester yuda Papa Dios cuida nos mundo...

Pesey ami ta pidi tur hende pa usa e tas pa tene Aruba limpi..!



ESTRELLA A BLANKEA ESTUDIANTES 4-0

STA. CRUZ -- Diamars anochi e campeonato di AVB-Setar a continua tanto na CDFF como na CDGT. Na CDFF Britannia a marca mey dozijn di gol contra cero di Caravel. mientras cu na CDGT tambe Estrella a blankea Estudiantes 4-0. Estrella apesar di no a hunga un wega cu nos a spera compara cu esun contra Vespo a sa di gana toch 4-0. Estrella tabata tin mas condicion y agilidad cu esun di Estudiantes pero e wega mes tabata basta bruha, lento y no a duna e publico e emocion tan spera. Te na di 16 minuut Felipa ta los un tiro pero ta wordo desvia door di e mihor amigo di e portero, esta e poste di gol. Atakenan ta sigui y na momento cu Estudiantes ta confia ariba offside Jerwin Giel na di 19 minuut ta sigui bay y ta habri e score pa Estrella 1-0. Ta tarda basta pa e portero di Estrella haya un bala. Manera nan di cu e wega tabata basta laf. Na di 52 minuut di wega Arichi ta pone e bala ariba cabez di Calito cu ta kop demasiado abao y e bala ta bons pasa over di gol bashi. Estudiantes tambe a cuminza yega gol cu tironan cu ta raspa na e poste di gol. Na di 62 minuut di wega Arichi ta marca gol numero dos pa Estrella, falta di marcacion. Cierto momento kaarchi corra ta cay, uno pa Estrella y uno pa Estudiantes. Na di 79 minuut Arichi ta cabeza gol numero tres pa Estrella ariba un bon pase di Jehtro. Dos minuut despues e mesun Garvy "Arichi" Werleman ta marca gol numero cuatro pa asina realiza su hattrick pa e anochi aki. E wega a termina 4-0 pa Estrella.







Esposa di Presidente di Surinam di bishita na Aruba Aloe Balm

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Aruba Aloe Balm N.V. a duna bon bini cu yen di honor na un bishitante halto na e fabrica y museo di e empresa.

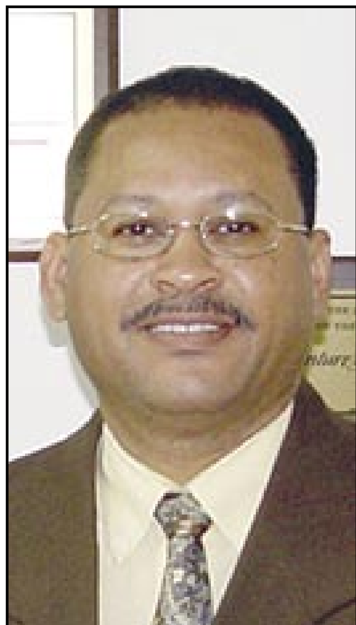
Ta trata aki di e esposa di e Presidente di Suriname, Sra H.E.Liesbeth Venetiaan-Vanenburg, cu a scoge pa pasa bishita e compania di Aloe durante e oranan cu e tabata di transito na Aruba. Aki e primera dama di Suriname a cera conoci mas di cerca cu e productonan pa Curpa, cuido contra solo, cosmetica y pa cabey cu ta ser traha cu 100 porciento "Aloe Vera" puro di Aruba. Sra. Venetiaan-Vanenburg, a ricibi un gira den e fabrica y museo, door di e Presidente di Aruba Aloe N.V., esta sr. Louis Posner, kende tabata compaña pa e gerente di producción, Sr. Gilbert Jansen.

Ambos ehecutivo di e compania a splica e bishita di honor riba e exito grandi di e compania aki y su ultimo desaroyonan. Sra. H.E. Liesbeth Venetiaan-Vanenburg a keda impresiona cu e fabrica di Aloe Balm N.V. y tur su productonan.



Parlamentario Dirk Dumfries di MEP:

Semper Gabinete Eman tabata bao di investigacion



STA. CRUZ -- Condenabel ta e hecho di tende e desparate cu ex Prome Mininstro Eman tabata bisa cu tempo di AVP nan nunca tabata bao investigacion. Esta un mentira patologico. Ta un gran cantidad di ehempelnan tin di rapport tin traha contra Gabinete Eman II y III. Rapportnan manera di A. Koerten ariba Seguridad Nacional, Rapport di Zona Franca, casino y banconan, Rapport van Lennep, Rapport de Comision de Ruiter y varios di Contraloria General. Tur e rapport nan aki cu a ser traha ta conclui cu Gabinete Eman ta practica mal gobernacion., no tabata respeta nos leynan, tabata mete de husticia y no tabata ser confia door di Hulanda y Merca. Ta corda cu e Parlamentario di miembro di VVD, Fritz Bolkenstein a yama Gabinete Eman pa 'Roversnest" y tur di nan a keda keto pasobra e ta puro berdad! Ex - Prome Ministro Eman ta bay den historia di a laga pone un KB a riba cabez di ex - Ministro Vos q.e.p.d. y un KB ariba cabez di ex - Ministro Glenbert Croes. Si abo Henny Eman. Esaki ta AVP! E gobiernonan di Henny Eman semper tabata bao di investigacion y ta conoci como un bergüenza nacional. Ora ex Premier Henny Eman tabata goberna Aruba ta Presidente Hill Clinton di Merca a pone Aruba ariba 'black list' di paisnan cu tabata transporta droga pa Merca y tabata tin un gobierno corupto e tempo ey. Tin mas caso cu a wordo investiga manera esun di extradicion, e den caso caminda kier a bende SETAR cu Fabela, e proyecto di renovacion di Hotel Radisson, Racetrack etc. Di ta tira culpa ariba e Minister di Husticia di MEP cu a pone presion ariba Ministerio Publico pa trata e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas ta tipca e mentalidad baho. Mester bisa cu hamas esaki a tuma lugar. Prome cu e caso aki tabata tin 9 caso contra diferente miembro y parlamentario di AVP cu ta wordo sospechonan den FDNS. Ta varios sentencia a cay. Cada vez gobierno a gaña e casonan aki. Tabata fraccion di MEP cu mester a haci uso di su derecho pa haci pregunta na Ministro di Husticia pa wordo informa ki dia e caso grandi aki ta tuma lugar. Mirando cu ta varios mal informacion tabata wordo duna door di Lider di AVP Mike Eman kende su meta ta pa confundi pueblo. Awor cu e caso a sigui pa ex –Prome Ministro Henny Eman y ex Minister di Finanzas Tico Croes lo bay duna cuenta relaciona cu e caso penal di estafa, soborno, falsificacion di documento y violacion di Ley di Comptabilidad 1989 den e proyecto di Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas a maluso nan poder y sin aprobacion di Parlamento a usa 50 miyon florin for di caha di gobierno na proyectonan cu no ta presupuesta. Di e suma aki mester menciona ta den e carta fecha 9 April 2003 di Contraloria General cu a informa Parlamento cu un suma di 25 miyon florin cu Banco Central di Aruba a manda pa gobierno a wordo mal usa pa metanan politico y e Ministronan Eman y Croes aparentemente a viola e ley di Comptabilidad concientemente y deliberadamente a usa e placa sin cu esaki tabata presupuesta. Ambos ministro a wordo conseha cu ta placa di pueblo cu no a keda formaliza den un fondo di presupuesto FDNSN y loke ta un violacion di e ley di Comptabilidad.

Ta añanan aparentemente a traha tur e 'draaiboek' pa organiza e estafa di siglo aki cu fondo di gobierno? Nan a enriquice nan mes y nan partido AVP cu placa di pueblo. Na Henny Eman y Tico Croes , e pueblo kier pa boso bay paga e placa bek? E pueblo kier mira cu husticia ta wordo aplica contra esnan cu a viola nos leynan , perhudica nos pais y cu a comete estafa cu placa di pueblo.

El Gaucho

SPECIAL LUNCH MENU
November 2007

Appetizer
Mix Salad
or
Beef & Vegetable Soup

Entrée

Sirloin Steak (bottom)

Or

Grilled Half Chicken

Both served with fries, sautéed broccoli & corn on the cob

Dessert
Flan
or
Argentine Ice Cream

$20.00 plus 15% s.c. & tx
Valid from 11.30 am till 5.30 pm.

MANCHITO'S

Bo ta preparando pa bo fiesta di matrimonio y bo kier luci elegante?

Manchito's a caba di ricibi un cantidad grandi di boeki di ultima moda pa e pareha cu ta bay drenta enlace matrimonial.
Nos ta ofrece tur cos: for di e pareha te na e sirbidornan di bruid.
Nos mes ta prepara tur cos pabo.
Bin, nos ta wardabo pa bo scoge esun dibo y nos ta prepara bo bruid pa e luci bunita y elegante.

Manchito a gana award den su pacus como esun mihor di mundo.

Habri di dialuna pa diasabra
9.00 am - 6.00 pm

Situa den Caya Milo Croes
Telefoon : 582-2303

Robert Ras di Tele Aruba a hay'e back and front









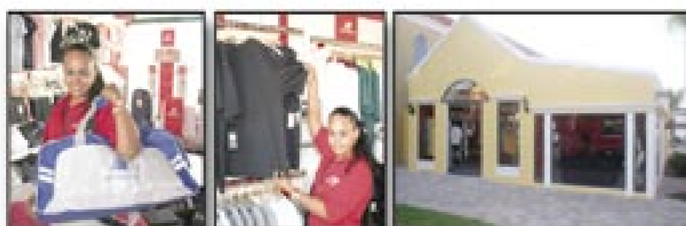
STA. CRUZ –Ayera tardi na altura di Isla di Oro e conocido camarografo Robert Ras a haya un auto a bin claba su tras asina duro cu a pone su auto dal den esun su dilanti tambe, maneha pa un dama bewaker na KIA. Robert Ras a baha for di su auto y prome cos cu el'a haci ta saca su camara y cuminza graba su mesun accidente.

E chauffeur Filipino cu a causa e accidente awor mester responde pa su acto. Según version di Robert Ras y e dama nan auto tabata para den un fila di auto keto keto, mientras Filipino a bin loque cu tin bisti nan dos lastra nan un bon pida riba caminda.





Coleccion grandi di paña deportivo y keds pa practica bo deporte preferi.
Paseo Herencia



Mall, J.E. Yrausquin Blvd 382-A, enfrente Holiday Inn Hotel 586-6910



Sr. Franklin Kuiperi, director di Arubus N.V.

Pronto e di dos fase di Stacion di Bus na San Nicolas lo keda cla

STA. CRUZ -- Den entrevista teni cu Franklin Kuiperi, director di Arubus N.V., el'a trece dilanti cu e dak pa e stacion di bus na San Nicolas a yega for di Colombia na comienzo di November y despues di un siman ya e beamnan a ser poni riba e pilarnan. Segun sr. Kuiperi e dak aki lo mester keda cla den e weekend aki. Sr. Kuiperi a trece dilanti cu el'a manda pidi na Thiel Corporation pa e haya sa ki dia e entrega di e stacion di bus lo tuma lugar, pa asina e apertura di esaki por tuma lugar pa e pueblo di San Nicolas. Segun sr. Kuiperi ya tin e oficina pa e hoofdchauffeurnan di Arubus cla. Sr. Kuiperi a informa tambe cu e kiosk lo bay habri oficialmente dia 1 di December, cual ta significa cu e fase uno y dos lo keda cla awor, cu ta encera e stacion di bus y parkeerplaats. Sr. Kuiperi a trece dilanti cu pa e di tres fase cu mester ser construi un biaha mas lo ricibi financiamento di 50% pa AIB y 50% di RBTT, cual lo keda acorda na December, pa e ora cuminza cu e construccion di 919 metro cuadra di edificio na mey mey di Januari. Segun sr. Kuiperi e stacion di bus aki ta consisti di solamente tres fase, cual e prome y di dos tabata tin costonan halto. Cu finalizacio di e fase tres cual lo ta planea pa keda cla na Juli 2008, por bisa cu tin un stacion di bus completo cu su area comercial pa e pueblo di San Nicolas. Segun sr. Kuiperi importante ta e interes cu a ricibi pa e stacion di bus aki. Ya caba tin banco, y restaurantnan confirma pa bay establece eynan. Ademas tin y otro interesnan pa bay establece eynan.

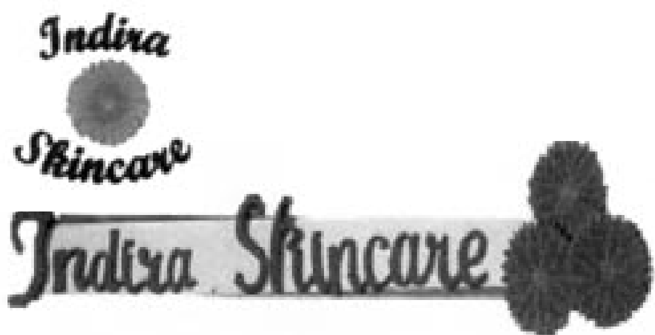
Sr. Franklin Kuiperi, director di Arubus N.V.:

Den e ofertanan pa bus nobo tin oferta di bus cu ta traha cu coriente y diesel

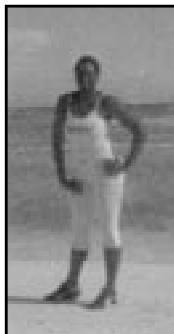
Lo cumpli cu e deseo di pueblo pa bin cu bus cu airco na 2008

STA. CRUZ – Den entrevista cu sr. Kuiperi, el'a trece dilanti cu e bus Chines cu Arubus a cumpra na China a resulta fantasticamente bon y relaciona cu esaki ta wardando riba un rapport di evaluacion di garage di Arubus. Sr. Kuiperi a trece dilanti cu a cumpra e bus aki como parti di un programa piloto y den di dos parti di 2008 ta pensa pa cumpra un paar di bus. Sr. Kuiperi a informa cu a pidi bastante oferta cual a ricibi caba for di Mexico y na comienzo di 2008 lo ricibi for di Brasil. Segun sr. Kuiperi ta buscando informacion tambe di busnan for di Merca. Segun sr. Kuiperi tin suficiente oferta y e 'know how' Arubus tin. Segun sr. Kuiperi cu e bus Chines no tabata tin problema, tampoco cu e servicio. Pero lamentabel ta cu e piezanan ta sali caro, pasobra despues cu pidi un pieza for di China e lo costa mas cu 400% pa e yega te na Aruba. Segun sr. Kuiperi awor ta depende ki oferta lo bay ricibi, ademas cu gobierno tambe mester bay aproba e intencionnan di Arubus. Segun sr. Kuiperi pa luna di Maart y April lo tuma decision y busca e busnan cual lo mester yega na October/ November 2008. Sr. Kuiperi a informa cu e intencion di Arubus ta pa e siguiente busnan cu lo bay cumpra lo tin airco. Tambe segun sr. Kuiperi den e ofertanan aki tin oferta di bus cu ta traha mitar cu coriente y mitar cu diesel, pasobra un di e problemanan di Arubus N.V. ta diesel cu ya no ta barata mas. Segun sr. Kuiperi un tempo tabata paga 800 mil florin pa aña y na 2007 Arubus mester a paga casi 1.4 miyon florin, cual costo segun sr. Kuiperi lo bira mas halto na 2008. Sr. Kuiperi a trece dilanti cu ta spera cu lo por haya solucion pa e problema di diesel, pasobra no por hisa e tarifa di bus, cu ta actualmente na Afl. 2.25. Segun sr. Kuiperi e bus Chines, apesar cu airco ta usa menos diesel, compara cu e busnan di Brasil, pasobra no tabata tin problema cu e airco at all. Semper e bus ey ta core yen y e pueblo kier bus cu airco, cual ta e intencion di Arubus pa bin cu ne na 2008.





Cu bon guia, disciplina y Lypo-massage lo bo yega na bo meta sigur. Nos ta ofrece diferente sorto di tratamento tambe, e.o. Facials, Pedi/Manicure, Electrische Ontharen, Medische Camouflage, Acne Behandeling, body peeling, hot stone massage, Haman-Massage, Facelift Massage y hopi mas.
Si bo tin vred, traha un afspraak pa un laser behandeling.



Pa mas informacion yama of pasa na Indira Skincare.
Pa un regalo nos tin gift Certificate.
Savaneta 91 - Tel: 584-6263 / 5636673

Ministro Nilo Swaen a participa na e forum di OCTA na Bruselas!

Aruba lo ricibi 8.8 miyon Euro for di Fondo di Desaroyo Europeo

STA. CRUZ -- Den e siman di 26 pa 29 di November e forum anual organiza pa e "Overseas Countries Association" (OCTA) a tuma lugar na Bruselas. Meta di e forum aki ta pa hiba conversacionnan entre e LGO's y e Comunidad Europeo riba terenonan manera, tratadonan comercial y normanan di procedencia, sector di servicionan financiero, programa trilateral di medio ambiente y desaroyo sostenibel, integracion regional y e futuro relacionnan entre Union Europeo y e LGO's. Delegacionnan di Anguilla, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands, Fench Polynesia, Groenland, Mayotte, Monserrat, Antiyas Hulandes, New Caledonea, Pitcain Islands, Saint Helena and Dependencies, Saint Pierre et Miquelon, Territorionan Frances y Atlantico, Turks & Caicos, Wallis et Futuna y Aruba a participa na e forum. Ministro di Finanzas y Asuntonan Economico, sr. Nilo Swaen, acompaña pa un delegacion di Departamento di Asunto Economico y Arubahuis, a participa na e forum aki. Topiconan importante cu a wordo trata durante e reunionnan aki ta e programacion di e di 10 Fondo di Desaroyo Europeo (EDF) den cual Aruba lo ricibi 8,8 miyon Euro. Un workshop a wordo duna riba e preparacionnan pa e fondo aki. Tambe durante di e forum Aruba a wordo nomina como vice-presidente pa e reunion ministerial durante aña 2008 y cu e posibilidad pa tin e presidencia durante 2009. Di importancia ta cu e relacion entre Union Europeo y Paisnan LGO a ser discuti y caminda e idea pa un relacion di LGO nobo a ser lanza pa Comunidad Europeo cual mester enforza e relacion cu LGO-nan actual. LGO lo continua y di un manera mas amplio cu e tabata te na e momento aki, caminda lo bay den direccion di relacionnan regional cu otro sistemanan adopta pa Comunidad Europeo.

Kibaima Petshop N.V.
Situa na Kibaima 5 (Pabao di Drive In Teather)
cu nos filial na Moko 62 A y B
Nos tin tur cuminda di bestia, Accesorio pa tur Acuario tambe pa bo Parhanan, Hamster, Konew, Tortuga etc.
Nos horario ta lo siguiente:
MOKO: 8am - 6pm Diamars pa Diasabra
8am - 2:30pm Dialuna (Merdia ta sera)
Diadomingo ta sera
KIBAIMA: 8am - 12pm
2pm - 6pm Dialuna pa Diasabra
9am - 1pm Diadomingo
Bishitanos pa tur cos pa bo bestianan...!!!

Remitido

UN CIUDADANO PREOCUPA PA NOS BESTIANAN

MI TA HOPI CONTENTO CU E ANUNCIO DEN DIARIO DI 27 DI NOVEMBER, PAGINA 56, UNDA MI A LESA CU SERVICIO VETERINARIO A DICIDI DI NO LAGA E AFMAAKHOK HABRI PA 24 ORA PA DIA MAS. TIN ORARIO DI APERTURA Y ESEY TA UN PROME STAP DEN BON DIRECCION DEN CUADRA DI UN TRATO RESPETUOSO PA ANIMAL NA ARUBA

Manera nos comunidad sa na Wayaca tin un lugar unda e comunidad ta hiba y laga nan cacho y pushi pa wordo sacrifica, specialmente ora nan tin maleza, y pa nan no muri na cas ni riba caya, ta usa e opcion aki. Mi tin masha hopi problema cu dicho lugar. Mi ta kere cu den un pais civiliza no mester existi un lugar asina, pasobra si preveni, educa y aplica e leynan mihor, e hendenan no ta bay sacrifica nan animalnan asina, pasobra awor aki nan ta djis habri un porta blauw cual ta e AFMAAKHOK, y dump nan cacho of pushi cu kizas a wordo neglisha, y comunidad mester paga pa nan pone e animal drumi, pasobra cu placa di comunidad Gobierno ta paga e Veterinarionan e hangua pa pone e animalnan drumi. Mi ta haya cu asina, simplemente un individuo ta kita for di su responsabilidad y haci'e un problema di otro hende. Hende tambe por paga pa e servicio, mescos cu bo ta paga diez florin pa hiba sushi na dump, y obliga e doño di e cacho y pushi keda cu e animal pa wordo poni drumi na un manera trankil. Awor aki como 30 cacho y pushi of mas pa dia ta den e AFMAAKHOK, ta bin un of dos hende, pa bin duna nan e hangua na cualkier parti di curpa, unda cu e animalitonan aki ta drenta den panico y muri, den un ambiente desastroso, no civiliza ni etico, unda cu e habitantenan di e area concerni na Wayaca ta keha, pasobra nan ta scucha e cachonan ta yora y ta haya holo di animalnan morto. Si mester pone e animal drumi, anto e ora ey mester pone drumi na un manera humano, esey kier meen trankiliza nan prome y despues duna nan e hangua den nan vena pa nan drumi, pero no djis hinca nan unda cu ta y despues waak nan core rond den panico y ta sufri basta rato.

Hopi hende ta kere cu nan ta hiba nan animalito eynan pa nan haya chens di wordo adopta, pero esey no ta e caso. E chens ta mas grande cu nan ta wordo poni drumi, y aunke hopi biaha mi sa cu tin lugar den shelter, toch nan no ta tuma nan. Pa finaliza, un biaha mas, mi ta bisa cu mi ta contento cu e prome stap cu Servicio Veterinario a tuma pa pone orarionan pa apertura pa AFMAAKHOK y no lag'e habri 24 ora pa dia pa hende por deshaci di nan animal y nan responsabilidad tan facil.

5 CuF. Afl. 525.- SO!
Parker ELECTRONICS
9 CuF. 1.5 Amper SO!
7 CuF. 1.0 Amper SO!
Gerry Refricenter N.V.
AUTHORIZED DISTRIBUTOR
Dr. Henriquezstraat #36, Tel: 583-3455 / 582-7770 / fax: 582-7908

Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero:

MEY AÑA DESPUES DI E RAPORTAHE RIBA EVALUACION DI E CADENA DI ESTRANHERIA

KICO TUR DIMAS A REALIZA CABA!

STA. CRUZ -- - - - 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

Ultimo tempo e contenido di e raportahe cu e comision di evaluacion di e cadena di estranheria a prepara, ta hopi den noticia. Sinembargo, loke ta wordo treci dilanti na publico, no ta mustra tur loke a wordo realiza caba den cambio, a base di e consehonan di e comision concerni. Ta pa e motibo aki ta necesario pa mustra tur loke a wordo realiza caba, y cu e cambionan cu a wordo introduci, ya caba ta mustra resultadonan positivo pa e cadena di estranheria, y muy en particular pa DIMAS, ya cu e departamento aki ta un di partnernan den e cadena cu ta mas den discusion. No ta solamente DIMAS ta forma parti di e cadena di estranheria, pero tambe entre otro Departamento di Labor y Investigacion, Cuerpo Policial di Aruba, Insituto di Alarma y Seguridad di Aruba y Ministerio Publico. Tur e departamentonan aki, hunto cu otro instancianan, ta hunga un rol importante den e admision y estadia di stranhero na Aruba y ta un partner den e cadena di stranheria (vreemdelingenketen). Cada un di nan tin nan tarea, y e meta di Gobierno di Aruba ta pa yega na e punto unda cu por papia di un maneho integral, unda cu tur e departamento-of instancianan envolvi, ta traha huntu na ehecuta un solo maneho. E raportahe di evaluacion a pone riba un linea e puntonan cu e comision ta haya cu merece un mehoracion na nivel organizatorio y tambe na nivel di ehecucion di maneho den e cadena di stranheria. E comision a scoge pa no enfoca riba e metanan realiza caba di e protocol, pero mas bien a enfoca riba e punto-of tareanan cu mester di atencion y cu ta necesario pa realiza e vision di tin un cadena di stranheria cu ta funciona bon. A base di e consehonan di e comision, e partnernan den e cadena a pone cierto metanan nan dilanti, di cua varios ya caba a wordo realiza. Claro, cu unda cu tin cambio semper ta keda espacio pa mehoracion. Na momento cu e comision a haci su evaluacion, no tabata tin un maneho fiho y transparente pa loke ta e admision di stranheronan na Aruba. Desde 1 di November 2007 esaki si ta e caso. Actualmente e maneho ta obtenibel pa un y tur cu ta interesa den esaki, tanto na oficina di DIMAS y tambe via di e website di DIMAS y pais Aruba, esta www.dimasaruba.com y www.gobierno.aw.

Cu e mesun websitenan aki tambe a cumpli cu e peticion pa mas informacion relaciona cu e varios procedura y maneho. Fuera di esaki DIMAS lo tin entrante 2008 mas informacion disponibel, entre otro den forma di foyetonan. Tambe varios di e formularionan y listanan di rekesito lo ta disponibel na mas di un idioma, mescos cu tambe e maneho di admision di stranheronan. Entrante 1 di Januari 2008, DIMAS lo introduci su formularionan y listanan di rekisito (checklist) cu ta adapta na cada tipo di peticion. Esaki lo haci henter e procedura mas transparente y comprendibel pa e usario, y tambe ta significa un procedura mas eficiente y efectivo interno na DIMAS y entre e demas partnernan den e cadena. Un conseho di e comision di evaluacion tabata tambe cu, pa por aplica pa un permiso di estadia (temporal) cu autorizacion pa traha, mester di un conseho positivo di Departamento di Labor y Investigacion, prome cu haci e peticion na DIMAS. Despues di deliberacion entre ambos departamento (y ministerionan), a adapta e procedura. Entrante 1 di November 2007, en principio tur peticion pa un permiso di estadia (temporal) cu autorizacion pa traha tin como condicion cu nan mester tin un conseho preliminar positivo di Departamento di Labor y Investigacion, esta cu e departamento aki no tin obhecion pa e persona traha na Aruba. Tin casonan unda cu esaki no ta necesario, esakinan lo wordo anuncia door di e departamento concerni. Un otro proceso unda cu e comision tabata di opinion cu tabata mester mehoracion, tabata e cartanan di garantia pa otorgacion di un visa pa Aruba, y cu e carta di garantia y e legalizacion di esaki no mester wordo haci door di DIMAS. Entrante 15 di November 2007, esaki ya no ta e caso. A simplifica e procedura, unda cu e persona cu ta para garantia awor por yena un declaracion di garantia (disponibel na DIMAS y riba e websitenan) y laga legaliza esaki na Departamento di Asuntonan Legislativo y Huridico (DWJZ). Den e maneho di admision di 1 di November 2007 a reconsidera e ponencia di articulo VI di LTU (areglo di transicion) cual ta bisa cu tur permiso pa tempo indefini otorga prome cu 1 di Juli 2006, lo termina riba 1 di Juli 2009. E maneho pa e grupo di persona cu tin tal permiso caba, ta encera cu e permiso di estadia pa tempo indefini caba (desde prome cu 1 di Juli 2006) ta mantene e titulo di estadia aki na final di e periodo di transicion. Tumando na cuenta conseho di e comision, den e maneho di admision a tene igualmente cuenta cu e hecho cu kier atrae mas migrantenan di conocimento. Pa un grupo defini di migrantenan di conocemento cu no tin nacionalidad Hulandes y nan familiarnan y familiarnan di personanan cu tin e status di articulo 1, 3, 7 inciso 7 of 7a, ta desvia por medio di decreto gubernamental di e termino maximo di tres (3) aña. Pa loke ta admision di familiarnan di personanan cu no mester di admision na Aruba (articulo 1 LTU) y esnan cu tin admision segun ley (articulo 3 LTU) tambe a introduci cierto cambionan den procedura y maneho, cualnan ta na fabor di e personanan concerni. Casa cu nacionalidad stranhero di un Arubiano (Hulandes naci na Aruba) por ehempel awor tin e escohencia entre traha y no traha, na momento cu pidi un permiso di estadia temporal pa su persona. Si e scoge pa traha e lo ricibi un permiso di estadia temporal pa un aña, cu autorizacion pa traha sin restriccion, pues e no ta mara na un funcion of dunado di trabao. Pa casa y yiunan di personanan cu tin admision segun ley, por ehempel esnan cu ta bin di afor y cu ta bin traha den servicio di gobierno, tambe a yega na un cambio unda cu si e instancia unda e lo traha para garantia pa e y su casa y yiunan, nan tambe lo haya admision segun ley pa e duracion di e periodo di empleo di e casa den servicio di gobierno. E comision di evaluacion a conseha tambe pa Gobierno apunta un 'ketenmanager' kende lo tin como tarea entre otro pa coordina e cooperacion entre tur e partnernan den e cadena di stranheria y cu tin un maneho di admision y estadia integro unda cu ta tene cuenta cu e diferente interesnan di pais Aruba, for di e interes economico te cu e garantia di nos identidad (cultural). E 'ketenmanager' aki mientrastanto a keda nombra den nomber di sr. Henry Baarh, kende ya ta laborando den e funcion aki desde luna di Oktober ultimo. Actualmente tin un comision cu ta evaluando e LTU, entre otro a base di e consehonan cu e comision di evaluacion di e cadena di estranheria a haci riba e topico aki. Prome cu fin di aña ainda, Minister di Asuntonan di Stranhera ta spera di ricibi un recomendacion for di e comision di evaluacion di e LTU.

Manera por waak, den un temporada relativamente cortico ya e partnernan den e cadena di stranheria, y den e caso aki specialmente DIMAS, ya a logra di introduci bastante cambio positivo a base di e consehonan den e raportahe riba e cadena di stranheria. Ta consciente cu ainda tin espacio pa mas mehoracion. Sinembargo tur proceso di mehoracion mester cana nan caminda y ta algo continuo, cu no ta tuma lugar di un dia pa otro. Tambe mester tene cuenta cu unda tin cambionan den procedura, ley of maneho, no ta posibel pa complace tur hende, pasobra semper bay e interes general di Pais Aruba mester ta para riba tur interes personal.

Segun ir. Robert Maduro di MEP:

Mientras partido AVP ta yora, Minister Lopez ta atentiendo e problemanan infrastructural

STA. CRUZ -- Nos por a nota den e noticiero di Mike Eman, cu e ta atendiendo un di e pueblonan cu mas a crece na Aruba ta e bario di Noord. Mientras ta conoci cu durante dia mes e trafico y e cruzada di Noord ta hopi congestiona, imaginabo ora school cuminza mainta of termina merdia. Awor cu e Minister riba conseho di DOW, a construi un infrastructura cu ta crea un acceso pa e schoolnan for di patras, dus fuera di e parti congestiona pa trafico, aparentemente pa AVP no ta bon. Ta contra e pueblo di Noord e ta? Ademas cu e infrastructura aki ta crea, posibilidad pa desaroyo pa un area cu tabata condena door di e falta di e infrastructura. Ademas di tur e mentiranan cu AVP a fabrica, e veld di bala lo keda cu e destinacion aki. Mientras cu e discusion aki, AVP pa wega poltico kier a haci un issue cu e lo a costa 600 mil, e hefe di DOW ta declara na prensa cu esaki lo no costa mas cu 200 mil, door cu esaki ta wordo traha cu openbegroting y pronto ora e eindafrekeing tuma lugar, lo publica cuanto e infrastructura aki a costa.

Aki nos ta tuma nota di weganan ridiculo di tanto AVP, mientras e satelite di nan Andin Bikker no por a keda atras, na unda e ta bay hasta asina leu di critica OM, pa simpel ehecucion di proyecto, presupuesta y mas importante cu tur atendiendo e problemanan den e caso aki di un di e barionan cu mas a crece, esta Noord. Nos no sa si sr Bikker a bruha e caso di Fondo Desaroyo San Nicolas cu nunca a wordo presupuesta y estafa tabata na orden di dia di contratista te pa e Ministernan. Esaki no ta keda ey, diahuebs 29 di November, Gabinete Oduber 4 ta atendiendo un problema mas di Noord. Esta un school na Kudawecha, y e promer piedra lo wordo poni. Esaki tambe ta bay yuda tanto riba nivel di enseñanza como den e parti mehoracion di nos fluho di trafico. Na e bario di Noord. AVP mester bisa pueblo awor ta ki banda e ta? Ta contra e peublo di Noord nan ta?

Un matras bon fura ta garantisa un bon descanso



Fura bo matras, ta buska mainta y entrega atardi y ricibi un regalo

Yama awe mes pa haci un cita

Sleep Comfort Mattress & Foam Co. N.V.
Sabana Blanco 34-A, Tel. 582 2709, 582 4405

COMPUTER TA TRAHA MALO?



PC Xperts ARUBA 583-0952

Nos ta drecha tur Computer.
Prijs ta mas Barata cu Barata!
Cabuyastraat 9 / Tel.: 583-0952

INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs





Pronto cu
Batting Cage
588-0579



Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery

Remitido

E famoso caso di rescate di AVP

Na prome lugar mi kier a duna mi humilde opinion personal di loke ta pasando riba tereno politico aki na Aruba. Pa prome mi kier cuminza duna Gobierno Gabinete Oduber 4 un palabra di pabien pa e logronan y pa nan sigui asina. Mi kier cuminza cu e caso di Interbank, unda nos por a tende for di ex prome minister, Henny Eman, kende tabata den gobierno di AVP y OLA na e momento ey, cu esaki a cuminza ora gobierno di AVP y OLA a dicidi di cuminza pa EXTRADITA NOS ARUBIANONAN PA MERCA. Aki famia Mansur di (Interbank) a cobra PER DIRECT Henny y Mike Eman (EMCO y AVP), (E famoso plan di Rescate di AVP). Y aki mester a sinta cu e doñonan di Interbank pa haci e masterplan (E plan pa rescata famia Mansur y Henny y Mike Eman y AVP) con pa horta Interbank (Pueblo) mas di 3 miyon florin y despues laga pueblo di Aruba paga e placa aki door di bende e banco bancarota cu FCCA. Y awor pa colmo tin un mr. Mansur den politica y e tin experiencia caba con e por haci su maldadnan cu e pueblo humilde Arubiano aki y pa colmo de los colmos el'a haya les di e profesor himself. (Henny Eman). Awor nos tin un matrimonio di Mansur y Eman y nos por lesa tur dia den e papelucho di shishi y redashi – e diarea – di Jossy M. Mansur con feliz e pareha aki ta. Nan no por keda sin maltrata e politiconan di partido MEP, pero MEP no ta desea un matrimonio di mesun sexo manera nan. Y unda e famoso mr. Lampe ta den e caso aki, e tabata contra politiconan cu ta horta placa di pueblo toch? Manera su comision a haci cu fondo di desaroyo di San Nicolas, 'petje af' pa nan. Pero awor e ta den politica y tin su partido politico (RED) y e ta pensa manera un politico den oposicion. Y no manera un persona cu kier yuda pueblo di Aruba manera un religioso lo a haci pa yuda su pueblo. Y awor e famoso lider di e partido MPA, parlamentario M. Kock, hopi ley nobo pa yuda e pueblo, pa no bira gordo y defende e personanan cu ta wordo maltrata pa nan casa. Y mas importante ta defende e stranheronan cu ta casa cu Arubiano(a)nan. Awor ta defende e mamacitanan pa keda Aruba tambe. Pero di e famoso caso aki, di Interbank, MPA no tin ningun comentario, pakico? Awel si, ta kico ta pasando anto? Por ta su kantoor di abogado ta cobrando e otro pobernan cu si mester paga Aruba Bank e placa cu nan a fia for di ex-Interbank? E tambe tin parti di e bolo toch? Y e ta cobrando famia Henny y Mike Eman tambe? Eseynan ta preguntanan pa MPA contesta. Y mr. A. Bikker, unda bo a keda awor den e caso aki? Ta dicon mi no ta tende nada y bo no ta bay corte pidi documentonan di e caso aki? Y na nomber di pueblo cu tanto bo ta usa?? Corda cu abo ta representa 0.02 porciento di e votadornan. (Mr. Bikker mi a lubida cu e mr. Mansur ta riba bo lista di partido. Y pa e corant diarea y e canal di television AVPTV cu partido MEP a mustra boso cu boso kier of no, MEP ta den Gobierno y lo sigui den gobierno. Pasobra pueblo aki no ta ciego. Y pa e yoron di AVP mr. Mike Eman, e mester ta orguyoso pasobra ta prome politico den oposicion cu un pueblo ta demostra contra e lidercito yoron, Mike Eman.

Un ciudadano no - politico

Sr. Melvin Quilotte di RED

Iniciativanan pa crea un "ECO FRIENDLY ISLAND" ta bon bini cerca RED

STA. CRUZ -- RED a anuncia for di momento di su entrada den parlamento di Aruba cu lo no hiba un politica tradicional di opone sin mas na tur loke gobierno trece dilanti y sostene sin mas loke otro partidonan den oposicion ta para pe. RED ta diferente y como tal ta analiza cada proyecto, iniciativa, idea na un forma obhetivo, poniendo asina un fin na e stempelparlement. E recien iniciativa di gobierno atraves di Minister Booshi Wever pa elimina e uso di saconan di plastic for di supermercado ta uno di aplaudi. RED como un partido cu a lanta di hendenan cu semper a para pa proteccion di nos medio ambiente ta duna su sosten na e iniciativa particular aki. Hende su bienestar no ta depende solamente di loke e tin na material, sino di tur otro aspecto cu ta contribui na su paz interno. Aki nos ta papia di e nivel di su salubridad, enseñanza, trankilidad politico, pues locual e ambiente rond di dje ta contribui na su satisfaccion personal. RED ta mira den e caso specifico aki un Aruba no solamente liber di saconan di plastic den naturaleza, sino tambe di otro desperdicio. Gobierno mester sondea atraves di su departamentonan e posibilidad pa introduci "statiegeld" riba botter, cu ta un otro producto cu ta masha "popular" den nos naturaleza. Den pasado tabata tin acercamento cu importadornan di e.o. cerbez pa cu introduccion di "statiegeld". Esaki no a yega leu ya cu a ser argumenta cu mester di e.o. espacio, facilidad di transporte di botter pa exterior. RED ta kere cu caminda tin voluntad tin un caminda. Importadornan por cerca cabez pa exportacion conhunto di botternan den forma garna pa recicla. Un otro situacion cu mester di atencion ta e uso di cupnan desechabel riba nos beachnan door di hotelnan. Despues di nan uso door di nos huespednan esakinan ta termina den lama cu tur e consecuencia pa nos bida marino. Un compania local den cooperacion cu mayoria di e hotelnan ta ehecutando un proyecto pa cu limpieza di e lama cerca di beach. Esaki sigur lo contribui na mehoracion di calidad di e lama cu a haci Aruba asina famoso. RED ta spera cu e hotelnan cu falta tambe uni na e proyecto aki y pone esaki pone un prioridad riba nan lista, ya cu esaki ta un "selling item" grandi pa nan mes. Un tema mas cu RED kier a pone atencion na dje tambe ta e creacion di barionan nobo. Nos por a tuma nota cu na e barionan nobo aki poco atencion a ser poni na e harmonia entre hende y naturaleza. Ta desaroya barionan di concreet sin pone atencion of minimal na areanan estilo parke, facilidadnan pa recreacion den bario ta hopi pober. Tur esaki mester ta presente den e bienestar cu cada un di nos ta busca. Tuma como ehempel e bario nobo na Bushiri of Seroe Patrishi. Un area cu no ta den harmonia ta trece tension cerca su habitantenan. Tampoco nos ta ripara mucho planificacion na momento di construccion den areanan residencial. Un ehempel ta na momento cu contrui un edificio di tres of mas piso mey mey di casnan, kitando privacidad di e habitantenan. Na Eagle tin un ehempel bibo di esaki. Hopi cos a bay for di man riba nos isla, tin espacio ainda pa pone straight algun cos, pero e deseo y voluntad mester t'ey cerca nos mesun hendenan. RED ta kere den un Aruba den harmonia cu flora y fauna.

Special pa temporada di Fin di Aña
Showroom Sleep Comfort
Descuento
for di 10% te cu 40%
Riba tur tela pa fura bo set di sala
y bo set di comedor
Tin un variacion di color
y diseño
Pasa y wak pa bo mes
SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A, Telefoon: 582-2709 of 582-4405

Sra. Monica Kock, lider di fraccion di MPA:

NO POR ACEPTA CU TUR AÑA ARUBIANO MESTER PROBA CU SU MATRIMONIO TA DI BERDAD PA SU CASA POR KEDA ARUBA!

Pesey a traha ley iniciativa pa cambia esaki y famia lo wordo automaticamente admiti



STA. CRUZ -- Minister Wever den Juni 2006 a trece un concepto di ley den pura na unda a duna e parlementarionan 12 ora pa prepara. MPA a critica diferente punto di e ley den e tratamento y minister a priminti di tene cuenta cu e preocupacionan di MPA den su maneho. A base di esaki MPA e aproba e ley. Esaki ta duel MPA pasobra ta resulta cu hasta DIMAS a bay encontra di e ley. Esey a pone cu MPA no a keda sinta keta pero bin cu ley di iniciativa pa trece e cambionan cu e ta desea. Un di nan ta e siguiente. Segun nos ley LTU bieu articulo 1 sub d, e ley LTU no ta aplicable pa e casa y yiunan cu ta famia legitimo di Arubiano. Pero ora a cambia e ley, LTU a kita e articulo aki y awor e Arubiano mester pidi permiso pa su casa y yiunan por keda cu ne na Aruba y esaki ta valido pa un aña. Esaki tambe ta conta pa Arubiano cu ta casa caba awor pa basta aña y e casa stranhero no a percura pa busca paspoort Hulandes (kier meen e no a casa pa e paspoort). Awor e Arubiano mester proba cu su matrimonio ta un di berdad. Ta con bo ta proba esey? Kier meen cada aña e Arubiano tin cu bay DIMAS pa e permiso y DIMAS ta check si den su opinion e matrimonio ta berdad. Kier meen tur aña bo matrimonio ta wordo controla. Di ki dia un Arubiano mester proba cu e tin e derecho pa tin su famia cerca di dje. Esaki ta hopi degenerante. Ta DIMAS y minister ta dicidi si bo casa por keda biba na Aruba. Esey no ta aceptabel. Esaki ta DIMAS. Bo matrimonio ta depende di e maneho di e minister. Si e ta haya cu bo matrimonio mester ta na un cierto manera, minister ta dicidi con bo tin cu biba bo matrimonio. Arubiano no tin nada mas di bisa over di nan mesun matrimonio. Ta gobierno ta controla bo si bo cumpli. E cambio aki no tabata necesario, pasobra si tin un matrimonio ficticio (schijnhuwelijk), Ministerio Publico por anula e matrimonio a base di articulo 71a. Codigo Civil. Ta bon cla ki ora esey por, ora bo a casa pa logra haya permiso pa biba na Aruba. MPA no por acepta esaki y a bin cu un ley di iniciativa cu ta cambia e LTU cu ta trece cu ne cu e casa y yiunan di un yiu di tera automaticamente (van rechtswege) ta wordo admiti na Aruba. MPA ta kere cu tur parlamentario lo sostene e derecho di e Arubiano pa tin su famia biba cerca di dje na Aruba.

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE
THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 4:50 7:10 9:35
matinee: 12:00 2:25 late-show: 12:00
FRED CLAUS (PG)
daily: 4:50 7:10 9:40
matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:55
HITMAN (R)
daily: 4:10 6:15 8:20 10:25
matinee: 12:05 2:10 late-show: 12:30
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:45 matinee: 12:25 2:40
BEOWULF (PG-13)
daily: 6:50 9:25 late-show: 12:00
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:00 7:00 10:00
fri-sat & sun: 5:50 8:50
matinee: 11:50 2:50 late-show: 11:50
CHAOS (R)
daily: 4:40 7:00 9:15
matinee: 12:10 2:25 late-show: 11:30
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO
DAN IN REAL LIFE (PG-13)
daily: 4:15 6:20 8:30 10:30
matinee: 12:05 2:05 late-show: 12:40
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:00 matinee: 11:50 2:00
SAW IV (R)
daily: 6:05 8:05 10:05 late-show: 12:05
FRED CLAUS (PG)
daily: 5:10 7:40 10:00
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:00
HITMAN (R)
daily: 4:00 6:10 8:10 10:20
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:25
WHY DID I GET MARRIED? (PG-13)
daily: 5:15 7:35 10:00
matinee: 12:40 3:00 late-show: 12:15
THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 5:00 7:25 9:50
matinee: 12:10 2:35 late-show: 12:10
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE
MARTIAN CHILD (PG)
thurday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
THE KINGDOM (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00

Competencia pa e colornan nobo di Cas di Cultura

STA. CRUZ - - Otro aña Cas di Cultura ta cumpli 50 aña den servicio cultural pa e pueblo di Aruba. Pa e motibo aki Stichting Schouwburg Aruba (SSA), e fundacion cu ta maneha Cas di Cultura, lo kier asigna un tarea pa tur artista y hende creativo di Aruba. E tarea ta encera un diseño di color nobo pa e edifico di Cas di Cultura, especialmente pa e front di e edificio. E siguiente exigencianan ta conta ora di traha un diseño:
- E pinturanan di muraya mester keda intacto.
- E stoepi y e bakinan di mata mester wordo remodela of renova. Mag di bin cu idea creativo pa esakinan y mester splica kico e materialnan ta.
- Mester tene cuenta cu un lugar dilanti pa asigna un "plakzuil" of "affiche bord" pa posternan di actividadnan den Cas di Cultura.
- Mester tin un motivacion artistico pa e diseño.

Pa e artista di e diseño ganador Cas di Cultura ta ofrece pa waak tur show den Cas gratis pa un aña largo, su nomber lo wordo publica como ganador di e competencia y e lo waak su diseño bira realidad. Deadline pa manda aden tur diseño ta 31 di Januari 2008.



BUILDERS system

For all your windows and doors!
Aluminum or uPVC (kunststof)

Special introductory price!
call now! 583-7370

Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

Beton Sheet di 6 pa 1,5m a cay riba un constructor



STA. CRUZ/ WESTERVOORT -- Un constructor ayeratardi cerca di Arnhem a perde su bida door di un blokki di beton cu a cay riba su cabez.

E blokki a cay for di un crane.

E accidente a pasa riba tereno di construccion na Klapstraat, un caminda door di Westervoort. Con e blokki a cay, ta ser investiga door di inspeccion di Labor.

Tempo ta valioso



Nos ta habri awor for di 7'or di mainta na bo servicio!

Di Dialuna pa Diabierna for di 7'or di mainta – 12:00 merdia.
Y di 1:30 te cu 5:30 di atardi.

Diasabra nos ta habri for di 7'or di mainta te cu 4:00 di atardi Non Stop.



Cumana 69 • Tel: 582-2235 • Fax: 582-2295 • Habri di Dialuna pa Diabierna 7 am - 12 pm / 1:30 pm - 5:30 pm • Diasabra 7 am – 4:00 pm Non Stop

Mucha, Children, Kinderen, Niños

50% discount

Circo Hnos SUAREZ

FUNDADO EN 1872

Ultimo 4 dia!!



Grupo di Betico cu un paquete di nan 4 CD pa solamente fl.100,-





STA. CRUZ -- Ariba demanda y peticion di e publico amante di e musica tipico di fin di aña, Grupo Di Betico ta lanza un paquete di 4 CD pa solamente Afl. 100,00.
E paquete ta inclui nan produccion: Paranda Arubiano, Tradicion, Alegria, y Celebracion. Grupo Di Betico ta pone un cargamento limita di su coleccion di Pasco ariba mercado cu ta obtenible cerca e integrantenan di e grupo y na disco-tiendanan.

E prome grabacion di Grupo Di Betico a cuminza na aña 1993 cu e cantica Paranda Arubiano cual ta un composicion di Hildward Croes cu a hiba e grupo na nan prome titulo maximo den e festival di propio composicion na final di 1992. Ariba multiple peticion di su fanaticonan, Grupo Di Betico a realiza nan prome disco compacto titula "Paranda Arubiano" cu a sali ariba mercado na aña 1995.

E exito di e prome produccion aki tabata abromador y e cantidad di venta a surpasa 10.000 ehemplar.
Canticanan manera Paranda Arubiano, Ban Celebr'e Y Festeh'e, Añ' Nobe Awe, y Arubianonan, instantaneamente a bira clasiconan navideño.

Aki e estilo y zonido original di e grupo a keda formalmente concretiza. Un estilo parandero navideño alegre, caracteriza pa e instrumentonan tipico-acustico y e coro di voznan baronil. E publico inmediatamente a abrasa e estilo unico y e musica contagioso di e grupo y pedida pa presentacionnan publico y fiestanan priva a cuminza drenta na gran escala.

Na aña 1999, Grupo Di Betico a lanza su di dos produccion musical ariba disco compacto titula: "Tradicion".

Un vez mas e exito tabata inmenso. Un Siglo Nobo, Mi Conono, Mosaico Di Aguinaldo, y Mosaico Arubiano ta algun di e clasiconan di e di dos produccion di Grupo Di Betico. Na aña 2002 un vez mas Grupo Di Betico a pone un joya di disco compacto ariba mercado.

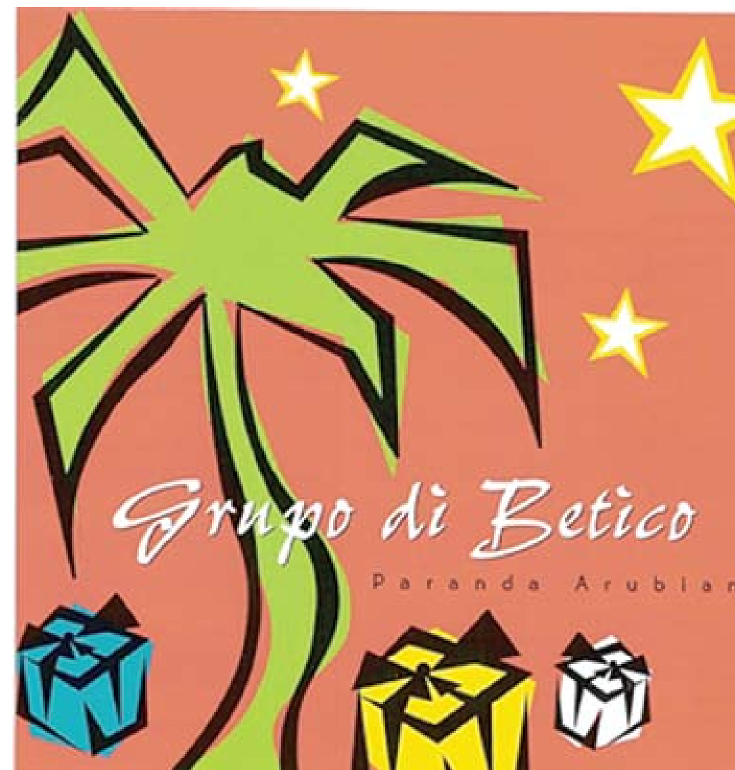
E produccion titula "Alegria" a mantene e mesun formula exitoso di e grupo: e ritmo contagioso, e melodia y harmonia inigualable, e alegria, y e voznan unico di Grupo Di Betico. Canticanan manera Alegria, Dugudushi, y Te Ora Solo Sali, a sa di cosecha e exito grandi cu e grupo a conoce den su trayectoria discografico. Mientrastanto, e aña aki Grupo Di Betico a lanza su mas reciente CD "Celebracion". Ya caba e exito di e produccion aki a surpasa tur espectativa. Canticanan manera Holgorio,

Nos Kier Ta Meymey, Wel Wel Nos Ta Cla, y Mi Prenda ta sonando en grande na radio emisoranan local.

E CD aki ta hiba e mesun seyo di ambiente y alegria cu Grupo Di Betico ta conoci p'e y ta surpasando tur record di venta convirtiendo su mes den e exito di mas grandi di e agrupacion tipico Arubano cu otro aña lo ta cumpliendo







Aruba Jrs. LPG softball team su ultimo dia deportivo pa 2007

STA. CRUZ -- Diadomingo tabata tin e ultimo actividad deportivo organiza pa Aruba Jrs LPG Softball Team riba nan propio tereno. Tabata tin weganan di softball y domino. Aruba Jrs LPG a clausura e aña deportivo 2007 cu un record di trinta wega gana y dos perdi. Riba e mesun tereno e dos rivalnan, esta Angelnan di Sprite a enfrenta e damanan di Budlight.

E Angelnan di Sprite a gana e damanan di Budlight cu score di 10-6. Pitcher ganadora tabata Sheraldine cu a releva Mila Martinus.











NITROXXARUBA.COM
YOUR WEB MAGAZINE FOR SPEED

E 3rd Defense & Police Pistol Competition a resulta exitoso





STA. CRUZ - E competencia di tiro yama 3rd Defense & Polis Pistol Competition organiza pa Giovanni Heyliger a resulta den uno exitoso. Tanto diasabra como diadomingo un gran cantidad di tirado a acudi ariba e cancha di tiro David de la Fuente na Wela pa asina demostra nan habilidadnan den e deporte di arma di caliber. Entre e competidornan nos por a mira e hobennan manera Sigmar, Dinesh, Deo, Frank, Igmar, Giovanni y otronan mey mey di e esnan mas bakia manera Wiwi, Harold, Herbert, Mirto y Johan. E mainta a cuminza cu e parti di defense, pues tiro riba target for di un distancia di 25 meter caminda cada tirado tabata tin 12 seconde pa tira 2 ves 5 bala, despues a bay over na tira for di un distancia di 10 meter, aki a cuminza cu strong hand, pues drechi cu drechi y robez cu robez, 1 pa 4 seconde pa 2 tiro, sigui pa 6 seconde pa 3 tiro, ultimo e tiradonan mester a ripiti esaki cu dos man.

Pa su mañan a sigui e Polis Pistol Competition, caminda a cuminza tira for di un distancia di 7 meter, cada tirado por a tira 2 ves, 6 bala den 8 seconde, despues mester a tira for di 10 meter di distancia, un total di 6 bala, prome strong hand den 12 seconde y despues ripiti esaki pero cu e weak hand. Na e distancia di 15 meter mester a tira 2 ves, 6 bala cu dos man den 10 seconde y por ultimo esun mas dificil, for di un distancia di 25 meter mester a tira 3 bez, 6 bala, un biaha para, un biaha na rudia y un biaha drumi. Pa loke ta e defense competition mester bisa cu Giovanni Heyliger no a defrauda mirando cu el'a sali na prome luga, lagando Dinesh na di dos y Mirto na di tres. Den Polis Pistol, nos por a mira cu e alumno a duna e maestro un les, aki Frank ta bay cu e prome luga dilanti di Harold kende a keda na di dos y Giovanni mester a keda conforme cu e di tres lugar. Na final a haci entrega di e fabuloso premionan na esnan cu a triunfa. Mirando e acogida y exito rotundo, otro aña sigur lo tene e di cuatro Defense & Polis Pistol Competiton 2008. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e competencia di tiro y e entrega di premio na esnan cu a triunfa den e 3rd Defense & Polis Pistol Competiton 2007. Nos tin e resultadonan di ambos dia.

Defense competition di dia 24 November
1-Giovanni Heyliger
2-Dinesh Mahtani
3-Mirto Fernandez Pedra

Polis Pistol Competition di dia 25 di November
1-Frank van der Lende
2-Harlod Heyliger
3-Giovanni Heyliger

Damas overall
1-Kingsasha van der Bliek
2-Jessica Fingal









Feria crioyo 2007 exitoso y emocionante



STA. CRUZ -- Den cuadro di A.S.U. Olympiade 2007 Organización Caballista Arubano a organiza diasabra 24 di November su ultimo competencianan pa cabainan di Paso Fino, Trocha y Trote Galope naci na Aruba y e competencianan pa Jinete y Amazona Principiante. Diadomingo 25 di November e Jinete- y Amazonanan avanza a midi forza. Esnan cu a keda como e mihor y na prome puesto den nan categoría a drenta den e Competencia pa e titulo Best of the Best Crioyo 2007. E competencianan a wordo huzga door di e hueznan Internacional Sr. Miguel Poleo di Venezuela y Sra. Angela Ochoa di Colombia. Aki ta sigui e resultadonan di e Competencia Crioyo 2007.



COMPETENCIA DI CABAY:

Gran Campeona Yeguas de Paseo Trocha: Soñadora de la Clarita
Gran Campeon de caballos de Paseo Paso Fino: Capirito de Amistad
Gran Campeona Yeguas de Paseo Paso Fino: Picardia
Mejor Caballo Castrado de Trote Galope: Quinto Centenario
Mejor Caballo Castrado de Paso Fino: Mesias
Campeon Joven de Trocha: Eos
Campeon Joven Reservado de Trocha: Tormento de la Noche
Gran Campeon Caballos de Trote y Galope: Candil II
Gran Campeon Reservado Caballos de Trote Galope: Misterio de Alto Vista
Gran Campeona Yeguas de Trote y Galope: Flor de la Canela
Gran Campeona Reservada Yeguas de Trote y Galope: Candileja
Gran Campeon Caballos de Trocha: Victorino
Gran Campeon Reservado Caballos de Trocha: Esplendor de Dinastia
Gran Campeon Caballos de Paso Fino: Aramis

Gran Campeon Reservado Caballos de Paso Fino: Guardaespalda
Gran Campeona Yeguas de Paso Fino: Celosa
Gran Campeona Reservada Yeguas de Paso Fino: Hillary
Mejor Expositor: Rancho Monte Blanco
Mejor Criador: Alex Mansur
Mejor Montador: Dairo Jiménez

COMPETENCIA JINETE Y AMAZONA PRINCIPIANTE:

Mihor jinete principiante 6-8 aña: Leander Trimon
Mihor amazona pricipiante 9-11 aña: Lynn de Kroon
Mihor jinete principiante 9-11 aña: Brandon Hoffer
Mihor amazona 12-14 aña: Laura Lioe-A-Tjam
Mihor amazona 15-17 aña: Marylou Trimon

COMPETENCIA JINETE Y AMAZONA AVANZA:

Amazona 6-8 aña: Mihor amazona Diantha Oduber; 1º puesto Natalia Mouawad
Jinete 6-8 aña: Mihor jinete Willem Werleman
Amazona 9-11 aña: Mihor amazona Shayna Werleman; 1º puesto Kassandra Oduber
Jinete 9-11 aña: Mihor jinete Jean Luc Oduber; 1º puesto Arjean Martinus
"Best of the Best under 12" a resulta e hoben jinete Willem Werleman di 8 aña, di Rancho Monte Azul, entrena pa Igor Kock
Amazona 12-14 aña: Mihor amazona Annabel van Westerop; 1º puesto Daniella Oduber
Jinete 12-14 aña: Mihor jinete Juan Jose Werleman; 1º puesto Joab Henriquez
Amazona 15-17 aña: Mihor amazona Gail Henriquez; 1º puesto Rebecca Dijkhoff
Jinete 15-17 aña: Mihor jinete Arron Martinus; 1º puesto Mark Bruin
Amazona 18-24 aña: Mihor amazona Brigitte Werleman; 1º puesto Giandra Wever
Jinete 18-24 aña: Mihor jinete Dwayne Marchena; 1º puesto Garrick Werleman

Despues di un competencia fuertisimo entre e finalistanan e hueznan a pidi Juan Jose, Annabel, Gail y Brigitte pa haci e prome prueba di dificultad "cambio di direccion". Juan Jose y Annabel después di esaki a keda elimina, mientras cu Gail y Brigitte a subi e pista duro pa ehecuta e "orden de parar y reanudar la marcha". Pa finalmente e hueznan dicidi cu merecidamente e titulo "Best of the Best 12 and up" ta pa e amazona Gail Henriquez di Rancho La Ponderosa, entrena pa Igor Kock.

AZB ta participa na seminario tocante liderazgo Organiza pa CCCAN

STA. CRUZ -- Aceptando un invitacion di e Confederacion Centro Americano y del Caribe de Natacion, CCCAN, e Federacion Arubano di Natacion ta participa na un seminario e fin di siman aki tocante liderazgo pa e deportenan aquatico. E seminario aki, titula "CCCAN Leaders Seminar" ta trece hunto tur dirigente (dos di cada Federacion) di e area di Caribe y Centro America den e deporte di landamento, pa discuti hunto e formanan mas efectivo pa promove e deporte. Sitio di e encuentro aki ta e ciudad di Ft. Lauderdale, Florida, cas di e "International Swimming Hall of Fame".
Arubaanse Zwembond ta representa na e Seminario den persona di su Presidente, Ronald van den Berg y Secretaria General, Nicole Hoevertsz. Por cierto, Nicole no solamente ta participa na e seminario, pero ta dirigi un di e sesionnan tambe, cu tin como tema principal: "Dream Big Dreams".
E "CCCAN Leaders Seminar" ta wordo organiza pa prome biaha y ta muestra cla di e progreso cu e organisacion regional ta pasando aden ultimamente. Responsabel pa cinco disciplina aquatico (landamento, landamento sincroniza, waterpolo, clavados y marathon swimming), e Confederacion mester ta semper cla pa uni forza cu su Federacionnan Nacional afilia y defini e caminda pa futuro. E "CCCAN Leaders Seminar" ta un excelente oportunidad di logra e meta aki. Organizador di e seminario, John Eyre ta splica kico ta motiva lidernan diariamente y con nan forma di traha ta: "Leaders think and talk about the solutions. Followers think and talk about the problems"
Temanan cu durante e seminario ta wordo trata ta entre otro: ehempelnan di exito den cierto paisnan di CCCAN; con pa establece metanan comun pa e area di CCCAN; con pa desaroya un programa di alto rendimento exitoso; con pa mercadea e competencianan den e area mihor; con pa traha cu sponsors; con pa desaroya un programa pa voluntario; un programa di masters; Liderazgo, e diferencia crucial; con pa cambia un reto den un oportunidad; planificacion strategico.
Arubaanse Zwembond a wordo pidi pa duna un presentacion durante e seminario tocante e desaroyo cu e deporte di landamento a conoce e ultimo añanan na Aruba. AZB a acepta e peticion aki gustosamente, mirando cu en berdad tin hopi aspecto positivo pa comparti cu e demas Federacionnan di Caribe y Centro America. E disciplinanan di landamento y landamento sincroniza ta entre esnan cu mas ta sobresali den area di Caribe y esey a wordo logra danki na añanan largo di planificacion, trabou duro y dedicacion.
Ta intencion naturalmente pa tur e informacion cu e dos delegadonan di Aruba obtene durante e "CCCAN Leaders Seminar" wordo comparti cu e clubnan miembro di AZB, pa asina un grupo mas grandi di persona probecha di e conocimento aki.

Continuacion Campeonato di Futbol Femenino AVB

STA. CRUZ - Diabierna 30 di November campeonato di futbol femenino ta continua na Centro Deportivo Frans Figaroa cu weganan den categoria hubenil y adulto. Den categoria hubenil tin e siguiente weganan programa:
6:40 PM SV The Rose vs SV Bubali
6:40 PM SV SantaFe1 vs SV Brazil Jrs2
7:45 PM SV Britannia vs SV Brazil Jrs1
7:45 PM SV Savaneta Stars vs SV SantaFe2

Dos siman pasa e equiponan hubenil di SV Britannia, SV Savaneta Stars, SV Brazil Jrs1 y SV The Rose a bay cas cu un victoria pa mantene nan puesto riba tabla di posicionden categoria hubenil: 1.Britannia (12), 2.Savaneta Stars (9), 3.The Rose (7) y 4.Brazil Jrs1 (7). Diabierna anochi nos lo sa si SV Britannia ta logra mantene prome lugar mirando cu nan mester enfrenta equipo di Brazil Jrs1 cu ta creciendo den nan wega. Tambe SV The Rose lo tin un adversario facil den Sv Bubali cu tambe tin intension serio pa yega den top 4.
Den categoria adulto lo hunga solamente un wega pa 8:45 PM Fear Angels vs SV RCA. E wega cu tabata programa entre SV Savaneta Stars y SV The Rose lo wordo hunga dia 7 di December.
E standing den categoria adulto ta: 1.RCA (7), 2.Savaneta Stars (7), 3.Fear Angels (4), 4. The Rose (3), 5.Britannia (1). Si Fear Angels logra sorpresa SV RCA lo tin un situacion interesante na e tres prome puestonan riba tabla di posicion. Di otro banda un victoria di SV RCA lo haci nan posicion na prome lugar mas solido ainda.

Diadomingo 2 di December lo tin e ultimo wega di prome round di campeonato femenino infantil. Pa 9:30'or di mainta na parke Jaburibari SV Britannia2 lo enfrenta SV The Rose1 y despues SV The Rose2 lo enfrenta Britannia1.

Un invitacion cordial ta bay pa tur fanatico pa bin apoya nan club riba diabierna y diadomingo. Tambe publico en general ta invita pa bin goza di e weganan di futbol femenino. Bar y cushina lo ta bon surti manera semper.

The Orcas Swimming Team a bay representa Aruba na Santo Domingo y bolbe cu varios medaya

STA. CRUZ – Siman pasa e delegacion di Swimming Team The Orcas a sali rumbo pa Sto. Domingo pa participa den e competencia di Delfines del Naco. E delegacion a consisti di 4 landador Jemal LeGrand, Sary Dekker, Justen Ang y Maikel Hermans. Nan a wordo acompaña pa Marjanne Havelaar. Nan a bolbe Aruba cu varios medayaNan a kibra hopi recordnan personal. Jemal LeGrand a logra di gana 2 medaya di oro y 6 medaya di plata. Tambe Jemal a kibra tur su recordnan personal y 5 record Arubano (50 freestyle, 50 backstroke, 50 breaststroke, 100 breaststroke, 100 freestyle). Den su categoria e ta sub-campeon di Highpoint trophee cu solamente un punto di diferencia di e campeon.
Tur landador, mayornan y sigur e coachnan (Windie Oude Avenhuis y Carla van Eerden) ta hopi orguyoso di Jemal.
Nan tur ta felicita Jemal cu e logra grandi aki!
Tabata tin 23 clubnan participante y Swimming team The Orcas a finaliza na di 11 lugar cu ta hopi bon realisando cu tabata solamente 4 landador. Pabien pa boso. Directiva kier gradici Aruba Dolphins pa nan cooperacion cu a haci e viahe y mas posibel.

SOLO Di Pueblo
TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Colegio Pastoor Kranwinkel cu Caminata pa yuda school

STA. CRUZ -- Colegio Pastoor Kranwinkel ta situa na Paradera, tin mas of menos 300 alumno y nan edad ta varia di 6 pa 12 aña. Aña pasa na luna di Juni a keda funda “Stichting Comision di Mayor Colegio Pastoor Kranwinkel” cual stichting tin como meta yuda school unda cu por den desaroyo y educacion di e muchanan. Durante e prome aña comision a logra varios meta manera cambia e bentananan di 5 klas ya cu mayoria di esakinan tabata kibra y te hasta tabata forma peliger pa nos muchanan (ainda falta 3 klas) pone waterbottlecooler den tur klas pa e muchanan por refresca, instala watercoolers riba e patio di hunga, verf tur e klasnan, instala material pa e muchanan por hunga pafo, cambia plafond di 4 klas (ainda falta 6 klas) y mucho mas.Riba tereno deportivo e aña aki pa prome ves CPK a participa na Olympiada Escolar y a titula Sub-campeon Allaround. Ya e muchanan ta preparando yen di animo pa por representa school dignamente un biaha mas.Manera ya menciona ainda tin algun meta pa finaliza manera cambia e bentananan y cambia e plafondnan cu falta.Envista cu na luna di juni comicion anterior a organisa un caminata pa recauda fondo cual tawata un éxito, comision actual un ves mas ta organiza un caminata pa pone curpa fit pa luna di December. E caminata lo tuma luga diasabra 1 di December, saliendo pa 5’or di atardi for di school. Lo cuminza registra for di 4or di atardi.Tur persona cu participa na e caminata, ta participa tambe pa por gana varios premio atractivo.Cu compra di cada ticket bo tin chance pa participa, dor di pone bo nomber patras di e ticket.Premionan lo ta entre otro caha di malta, cellular, dinner pa dos, Spa, trip riba bus y mucho mas!

Pues nos ta invita Paradera y vencindario y pueblo di Aruba en general pa bin cana cu nos, pone e cupra fit, relaha den naturaleza, gana premionan atractivo y coopera cu school!!!!Persona of companianan cu ta interesa pa cumpra ticket y contribui cu school por tuma contacto cu Lientje Feliciana na 744 6883 of Lisi Paris na 733 5633.

S.V. Dos Caminos & Two Brothers Racing Team
De Ron Machine Shop
PRESENTS
SUN. DEC. 2, 2007
CAR & BIKE SHOW
Sport Centrum Simeon Antonio Patras di Airport
DON'T MISS IT!!!
Best Sound Contest
Tur e otro Car Club nan ku tin interes por tuma contacto na nr di Tel: 593-0026
Orquesta Search
Gaita Sencasionales
Lo bai tin: Beer Wagon di BALASHI, Arm Wrestling Contest, Bendemento di cuminda, Beer drinking contest i hopi mas!!!

Aruba Tourism Authority a nombra Bishitante Distingui na Divi Phoenix Aruba

STA. CRUZ — Recientemente Aruba Tourism Authority a nombra tres bishitante di Divi Phoenix como Bishitante Distingui di Aruba. Sra. Adrian East a ser nombra como Bishitante Distingui y tin 11 aña consecutivo ta bishita nos isla. Sra. Adrian East ta procedente di New York, U.S.A. Sra. East a expresa cu e ta gusta e clima, e ta sintie na cas, e por usa dollars tur caminda, e ta cerca di otro hotel y restaurant. Otro bishitante ta Sra. Joan Van Dorn cu ta procedente di Massachusetts, U.S.A. Sra. Joan van Dorn tambe a ser honra como Bishitante Distingui. Sra. Joan van Dorn tin 15 aña consecutivo ta bishita nos isla. Sra. Van Dorn a comenta cu e ta gusta e clima, e hendenan, e hospitalidad y e facilidad pa biaha pa Aruba. Por ultimo Sr. Allan Zenowitz cu tambe ta for di Massachusetts a ser nombra como Bishitante Distingui pa e isla di Aruba. Sr. Zenowitz tin 15 aña ta bishita nos isla y a comenta cu e ta gusta e clima, e hende cariñoso di nos isla, e bon clima, hospitalidad, facil pa biaha y e bon hotelnan. Na e ocasion special aki Sr. Castro Perez, representante di ATA a duna un discurso y a mustra riba importancia di nan bishita repiti na Aruba y alaves gradici e bishitantenan pa nan lealtad y aprecio demostra na nos isla, esaki tabata presencia di Sra. Paula Heemstadt, Representante di Sales Department di Divi Phoenix Resort.



Solo di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

Un peticion na tur bendedor cu garoshi den Carnaval Por cuminza pidi permit pa esaki

STA. CRUZ -- Vocero di Polis ta manda un peticion na tur persona cu tin intencion pa bende cu garoshi, durante parada di Carnaval di 2008, pa nan pasa na Centro di Husticia pa haci nan peticion entrante dialuna awor. Rekisito pa esaki ta cu nan mester trece un pasfoto, stampia di 4 florin y permit valido y tambe 225 florin. Esaki nan por cuminza haci for di dialuna awor.

MALTRATO CU PIEDRA A LAGA HOMBER CU BASTA LESION

STA. CRUZ - Diarazon polisnan a bay na Hotel Bacarat pa 2:50 di madruga, caminda un homber a wordo maltrata cu piedra. Na e sitio polisnan a papia cu un homber kende tabata tin un kap formal na su cabez banda robez. El'a bisa polisnan cu e tabata tin problema cu e homber A.K, y esaki a dale un piedra na su cabez, cu consecuencia cu el'a haya un kap formal. Ambulance a bin na e sitio y a hib'e Poli pa tratamento. Despues e lo bay Recherche pa duna keho di maltrato contra A.P.

Ban celebra fiesta di Sinterklaas diadomingo awor na RCA

STA. CRUZ -- E muchanan di LIFIDA, mini baby y baby di RCA kier a invita tur e muchanan di Aruba pa bin celebra e fiesta di Sinterklaas den nos fietstocht diadomingo awor 2 di December pa 3'or di atardi. E fietstocht lo sali di RCA y caba na RCA pasando den nos caya pricipal.

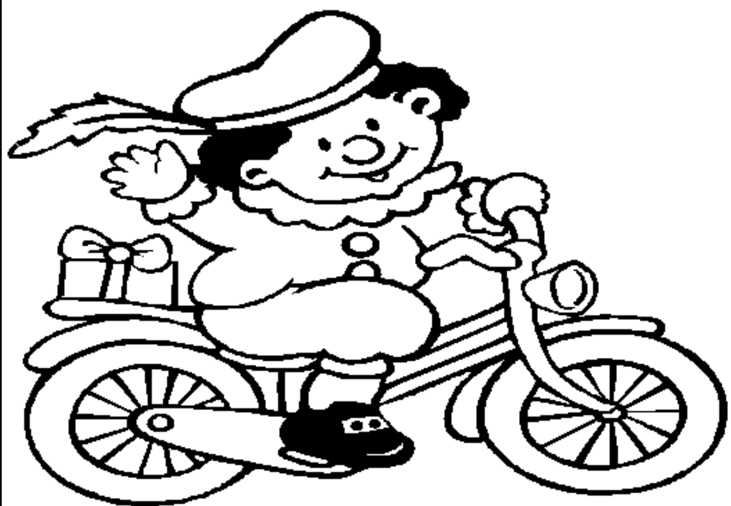
Sinterklaas y Pietnan lo tey pa goza di e dia aki.

E muchanan lo haya mangel, suikerspin, popcorn, boli, cos di come y bebe.

Por pasa inscribi e muchanan na RCA diabierna 30 November di 5'or pa 7'or.

E inschrijving lo costa afls 7,50 pa mucha.

Por yama tambe na 5920303 of 5922433.



Sra. Josephine Marsch a ser honra como Bishitante Distingui na Holiday Inn Sunspree Beach Resort



STA. CRUZ — Recientemente Aruba Tourism Authority a honra Sra. Josephine Marsch como Bishitante Distingui pa motibo cu e tin 10 aña consecutivo ta bishita nos isla. Sr. Josephine Marsch ta procedente di New Jersey, U.S.A. Sra Marsch a expresa cu e stima e clima di Aruba y cu Arubianonan ta hopi cariñoso, e disfruta di e bon restaurantnan, e ta sinti sigur tur ora y tambe hopi actividad pa tur hende. Na e ocasion special aki Sr. Castro Perez, representante di ATA a duna un discurso pa gradici Sra. Josephine Marsch pa su lealtad y aprecio demostra na nos isla, esaki tabata presencia di su jiunan y casa y tambe di Sra. Aleha Emmanuels, Guest Service representative di Holiday Inn Sunspree Resort & Casino.

Aruba bo ta cla?

C-Jam Productions ta Presenta
Diasabra dia 1 di December den
Centro Deportivo Betico Croes
e ultimo evento di aña

C-Jam PRODUCTIONS
www.c-jamproductions.com

Last Man Standing 5
International
MMA FIGHTING CHAMPIONSHIP

Entrada General Afls. 35.-
Ring Side Afls. 60.-
Porta ta habri pa 6or
Tickets obtenibel na: No limit, Ritz Cura Cabai, Ritz Boulevard, C-Jam Playa y C-Jam Sta. Cruz

Despues di evento nos ta sera e anochi
cu un afterparty den Club Havana
Urban Vs House
cu Dj J-Star - Dj Big Rig - Dj Ray
Dj Danny Platinum - Dj Theo Sanders y Dj Jason

LMS
FIGHTING CHAMPIONSHIP

Wak pa bo tey!!

'Homber a hala cocaina for di pechonan di Britney'





STA. CRUZ/ AMSTERDAM - Britney a permiti pa hala cocaina for di su pechonan. Un desconoci a haci uso di e oportunidad aki. E guitarista di 29 aña Scott Kohler a declara cu e y 10 otro desconoci tabata invita dia 19 di Oktober na cas di Britney, dos dia despues cu el'a perde custodia di su yiunan Sean Preston y Jayden James. E popster a duna un fiesta grandi unda tabata tin un abundancia di bebida y droga. Segun Scott, Britney a bebe masha wodka, kita su paña y a invita tur hende pa bay sinta den e jacuzzi. "E tabata tin un bon beis. E no tabata mustra preocupa mes!" Un homber a ofrece Britney coke y a joke cu e kier hala un 'lijntje' riba su pechonan. Britney a haya esaki un bon idea, segun Scott. E tabata burachi y e mes tambe a hala coke. Remarcabel ta cu Britney mester a pasa un drugtest cual el'a pasa bon. Tin rumor cu posiblemente el'a cambia resultado di e test!

Patronisa pa:

Alexander

Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 1913	1. 8352	1. 3529	1845	1181
2. 8556	2. 3667	2. 4336	Super 4	Signo:
3. 3223	3. 8488	3. 2488	4401	Tauro

Sto. Domingo

Top95 SOLO Di Pueblo

Lotto Di Dia					Ganador
15	17	18	22	27	

Lotto					Letter	Number	Ganador
							No Tin

Labco Medical & Home Healthcare Services
Labco Medical awor ta hasi posible pa tur hende por hasi test di sucu. PAGABEL!!
CAMBIA cualkier machine di midi sucu usá pa un Gluco Perfect NOBO. completamente GRATIS, Cu 1 boter di 50 strips y 25 hangua pa Afls.35,=
CUMPRA un Gluco Perfect NOBO Pa Afls.20,= y un boter Di 50 strips pa solamente Afls.35,= y hanja un Aparato Di hangua + 25 hangua GRATIS!!
Esaki no ta un special, ta nos prijs normal...!!!
Acudi na Labco. Avenida Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel: 582 6651 / Fax: 582 6567

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Cambionan den relazionnan di noviazgo of cu bo yiunan, lo ta asuntonan di dia. Bo ta sinti bo mes creativo, activo, cu gana di sali y disfruta. Awe bo tin un ingenio extra pa strategia, misterio y intriga.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Awe tur asunto tin di haber cu bo cas, cu famia, convivencia of bo tata. Asuntonan relative na propiedad. E pruebanan karmico di momento por acercabo na relacionnan cu personanan hopi mas bieu cubo.

Aries: 21Maart.-19April.
Asuntonan di awe tin di haber cu bo pensamentonan, cu comunicacion en general. Trato cu ruman of bisiñanan flui. Viahenan cortico of trasladonan frecuente. Durante e periodo aki, un revolucion den e caracter dentro di bida di pareha of den sociedad.

Tauro: 20April.-20Mei.
E cambionan di dia tin di haber cu bo placa, valor y ganashi. Asuntonan economico activo. Impulsividad y competitivad, lo bo busca e reconocimento publico.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
E dia aki, caracter, e personalidad, parti fisico lo destaca. Forza, generosidad, ego. Epoca pa resolve rapidamente cualkier situacion legal of cu documentacion.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Awe e asuntonan di inconciente lo ta importante. Soledad, aislamento. Vivencianan relaciona cu bo prohimo. Bo amigonan port a algo agresivo of cu caracter discutidor.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Cambionan di dia tin di haber cu bo speranza y amigonan. Lo bo ta pendiente di asuntonan en comun cu nan. Etapa di karma den cual lo bo reflexiona riba bo bida y bo experiencianan personal.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Awe tur asunto tin di haber cu profesion y cu bo mama. Asuntonan cu bo superiornan y autoridad. Oportunidadnan nobo. Situacionnan poco convencional den bo actividadnan preferi, salida of hobbynan.

Libra: 23Sept.-23Oct.
E dia aki, estudio, viahe, stranhero y spiritualidad lo ta importante. Pensamento, religion y filosofia tambe. Complicacionnan cu tramite den algun institucion. Traba of cortenan den e resolucion di asuntonan.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Durante e dia aki, lo bo biba cambionan den bida intimo of sexual, den asuntonan legal, tramite of hereditario, experiencianan cu lo mas aya of miedo. Algo den bo profesion lo relaciona cu arte y estetica.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
E asuntonan di awe tin di haber cu bo pareha, cu socio of cu publico en general cu lo demas. Experiencianan karmico di e temporada aki den huicio, herencia of legal.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
E cambionan di dia tin di haber cu bo trabao, cu relacionnan laboral y cu e tipo di actividad cu bo ta realize. Pone atencion nab o salud. Epoca di controversia na nivel profesional, cuidado cu entendidonan malo.

D'Yvonne Beauty Salon & Hair Center
Avenida Milo Croes 52
Tel: 583-7156
PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!
Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio
Y bon prijs ta: D'YVONNE BEAUTY SALON
Luci simper bunita hasiendo un cambio total ariba bo Apariencia. E mihor den: Permanent, Make-up Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Panytall
Pa tin bo tratamento di Belleza D'Yvonne

Tempo:

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla. Temporalmente por bira un poco mas nubla cu chens pa algun awacero local.
Biento: Modera for di principalmente direccion noordoost; forza 3 te 4 (12 te 28 km/ora, 7 te 16 nudo). Specialmente den dia y durante di posibel awacero, de ves en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (29 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).
Situacion general: Den proximo 24 ora ta anticipa de ves en cuando formacion di algun nubia riba nos region. Localmente, e nubianan aki por genera algo di awacero riba Aruba, Bonaire y Curaçao den oranan di mainta. Durante di proximo dianan, parti oriental di area di Caribe lo ta den un fluho di aire for di direccion noordoost. Esaki lo pone cu principalmente anochi y madruga lo ta algo mas fresco cu tabata e caso ultimo lunanan.
Diahuebs atardi 3'or a registra un temblor di magnitud di 7.3 riba escala di Richter cu su epicentro na 14.9 grado noord y 61.2 grado west, esaki ta na un distancia di 220 kilometer zuid-zuidoost di Sint Maarten (40 kilometer noordwest di Martinique). E temblor a tuma lugar na un profundidad di 153 kilometer.
Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 0.5 y 1.5 meter (2 pa 5 pia) cu e olanan mas halto na parti noord di nos islanan.

Flan di anasa

Ingrediente
1,250 gr. di anasa
2 lamunchi
200 gr. di sucu
50 gr. de maizena
Crema di lechi
Sucu
Kirsch

Preparacion
Kita e cascanan di e anasa, cortando esaki den wiel, despues den pida, desechando e parti central fibroso. Hinke den blender, licuando e pulpa di anasa y cole. Agrega e juice di e lamunchinan y haci esaki dushi cu sucu. Añadi e maizena y mescle te ora e dissolve completamente. Pone riba candela suave y mesclando esaki casi continuamente, te ora cu tin un crema diki. Kite for di candela y perfume cu dos cuchara di kirsch. Basha e crema den un forma muha y lage fria. Pone e flan den Frigidaire pa por lo menos cuatro ora y despues sake for di e forma. Sirbie cu crema di lechi apenas endulza y apenas bati pa dune un consistencia minimo.

Pa bo informacion

Na Zaragoza, Spaña tin un monasterio di piedra data for di aña 1195.

Sra. Croes di Universidad di Aruba cu gradicimento na mayor, amigo y famianan

STA. CRUZ – Durante un entrevista cu sra. Croes di Universidad di Aruba, e ta comenta lo siguiente: "A studia economia y a haya su diploma. A studia 4 aña cu tabata un tiki duro, pero a bay bon. E tabata duro pasobra tabata tin hopi les pa siña. E tareanan mas importante tabata pa traha proyecto, defende su scriptie, haci tentamen como parti di e estudio. Su plan ta pa cuminza traha. Pesey a manda solicitud na banconan, accountantskantoor, etc. Ora caba cu e estudio aki ta posibel pa traha den tur compania financiero. Ta yama danki na su mayor, amigo y famianan.









SOLO Di Pueblo
TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Mucha, Children, Kinderen, Niños

50% discount

Circo Hnos SUAREZ

FUNDADO EN 1872

Ultimo 4 dia!!







Muchanan di Scol di H ricibi bishita d

STA. CRUZ – Ayera, durante oranan di mainta, e muchanan di S Pietnan. Tur mucha a ricibi nan regalo y tambe nan saco di chip di Pueblo por a ripara cu varios di e mayornan tabata presente d Rubiella y juffrouw Karina, kendenan a organiza e bunita fiesta a










unga Mi Pret'I Wowo a di Sinterklaas

Scol di Hunga Mi Pret'I Wowo a ricibi bishita di Sinterklaas y su s y juice, di manera cu nan no a bay cas man bashi. Tambe Solo urante e festeho akinan. Palabranan di pabien ta bay na juffrouw aki.













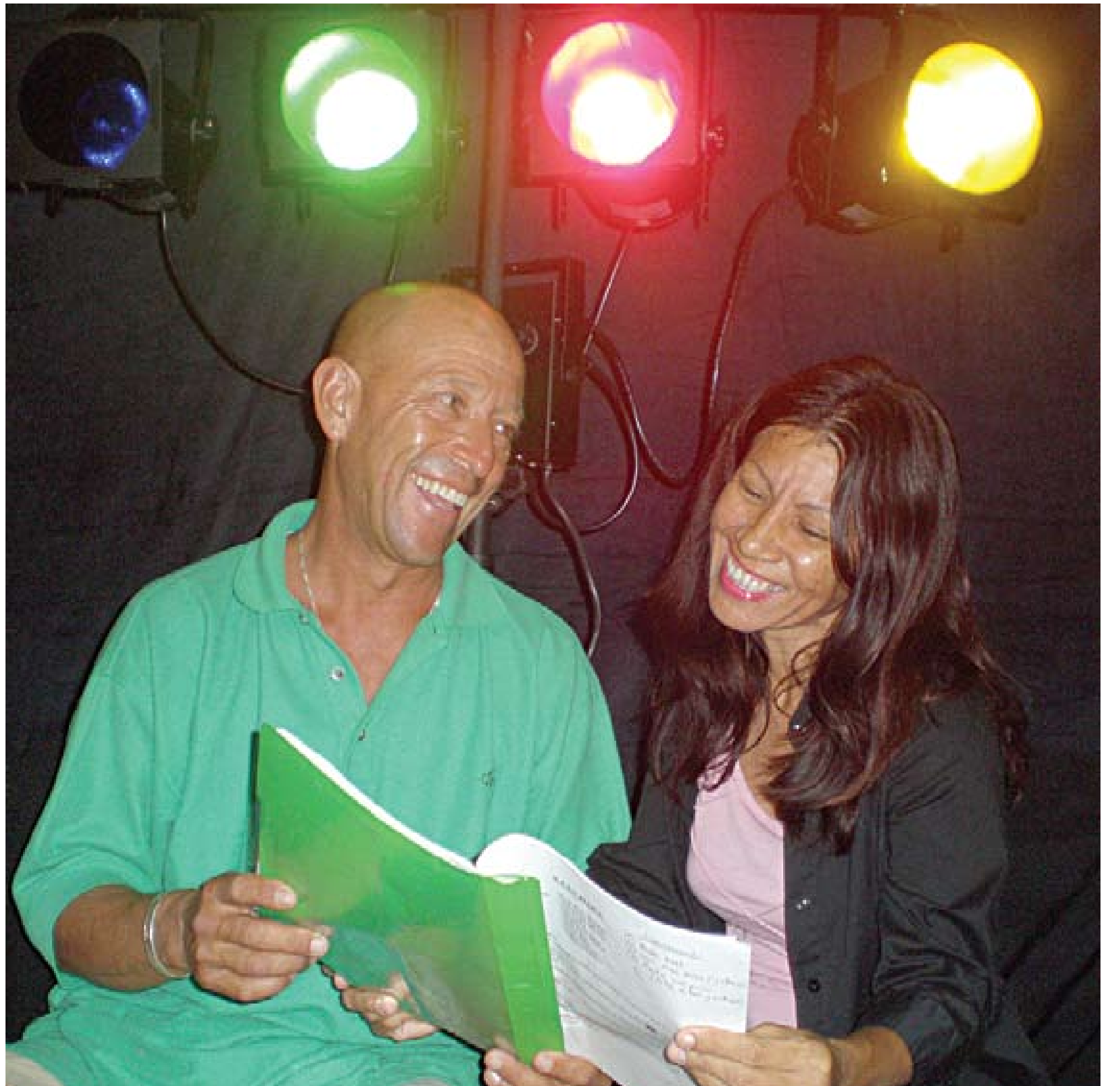




IPA cu Teatro y mas Teatro diasabra awor

STA. CRUZ -- Bo kier waak un tremendo obra di Compa Nanzi? "Bo kier waak con Compa Nanzi ta nek Shon Arey?"Esaki ta titulo di e obra fabuloso di Madelene Kelly. Madeleine, un studiante den su ultimo aña di e studio di Educacion di Arte hunto cu su elenco, cu ta consisti di 11 persona, ta presenta un obra cu hopi elemento acrobatico. Bin waak con e edificio di Instituto di Cultura lo wordo transforma completamente pa e crea e realidad di Compa Nanzi y Shon Arey. E obra aki ta interesante pa grandi y chikito y ban biba e trampanan cu Compa Nanzi ta traha pa Shon Arey. Bin goza di e obra aki na Instituto di Cultura Aruba, banda di Misa San Fransisco diasabra dia 1 di December pa 7:30 di anochi





BINGO

Comision di Mayor di Aurora Scol Preparatorio ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti na nan grandioso bingo pa recauda fondo pa school.

Nos ta spera boso riba diabierna, dia 30 di November, pa 8'or di anochi, na Centro di Bario Tanki Leendert.

Registracion ta cuminza 6'or di atardi.

Lo tin cushina y bar bon surti!

Prijs pa kaarchi ta solamente Afls. 10,-

Kaarchi ta obtenibel na school y cerca e alumnonan.
Tambe lo bende kaarchi na entrada.

Sr. Weller a gradua como bedrijfseconoom na Universidad di Aruba

STA. CRUZ – Sr. Weller a gradua den bedrijfseconomie, cual estudio a bay hopi liher y bon. Si mester studia loke mester studia e lo bay bon. Ta conseha hobennan pa tuma e estudio aki na Aruba mes, pasobra si bay afor e ta sali mas costoso, cu mester bay paga bek. Si haci e estudio aki na Aruba mes, bo ta cerca di famia cu ta bon. E nivel di estudio na Universidad di Aruba ta bon y ta mescos cu na Hulanda. Ya Weller a haya trabao caba. Su intencion ta tambe pa sigui studia mientras cu e ta traha. Den e ramo cu el'a studia e lo por haya trabao na accountantskantoor, administratie, banco y e companianan cu ta puntra pa un hende cu tin e estudio aki.



Fundacion Judella Geerman ta ripiti su grandioso Bazaar di Pasco y mercado di purga

STA. CRUZ -- Fundacion Judella Geerman (FJG) a wordo funda dia 15 di Januari 2006, cu e meta pa yuda hobennan di menos recurso den nos comunidad den nan desaroyo intelectual, musical of deportivo.

FJG a logra su promemetanan caba cu sosten di diferente negoshi of personanan den nos comunidad y asina por a sponsor 4 studiante cu nan pakete inicial di estudio (Ciclo Basico Colegio Arubano) pa e aña escolar 2006/2007. Mirando e motivacion y bon resultadonan di e studiantenan concerni, FJG a decidi di prolonga e ayudo na e estudiantenan aki pa e aña escolar 2007/2008. Durante e aña escolar nobo aki, FJG a cuminza cu un otro proyecto, esta di financia lesnan di musica pa 3 studiante talentoso di educacion intermedio. E schoolnan mes di educacion intermedio a propone e candidatonan, cu a keda acepta despues di un test door di un musico di Skol di Musica Rufo Wever.

Pa por sigui cumpli cu su metanan, FJG e aña aki lo ripito e grandioso Bazaar Navideño y Mercado di Purga, cual lo tuma lugar dia 2 di December na Club Estrella. Lo bay tin obranan di man bunita y original, traha pa artista y organizacionnan local. Ademas lo bay tin un cushina bon surti cu diferente sopi (entre otro di galiña, carni, mondongo y oester). Naturalmente lo bat tin un bar pa refresca e garganta.

Tur hende ta keda cordialmente invita pa dia 2 di December den Club Estrella. Bini uno, bini tur pa yuda Fundacion Judella Geerman.

Comision di Mayor
Col. F.B. Tromp
Montaña 16
Ta presenta
Feria di Pasco
Diasabra
8 December 2007
5:00 pm - 10:00 pm
Lo bai tin :
Un bar y cushina bon surti
Diferente stands di obranan di man, articulo pa cas, panja, buki, etc.
Weganan pa mucha y hende grandi
Ambiente di Pasco cu diferente grupo musical

Sint lo bishita Centro di Bario Playa Pabao

STA.CRUZ–Recientemente directiva di Centro di Bario Playa Pabao a ricibi un email for di Sint na unda e ta confirma su bishita na e centro aki. Den su mail Sint ta pidi su disculpa cu e a confirma su bishita un tiki laat pero esaki tabata pa motibo cu Piet Mayor a file e peticion di Playa Pabao den un map robez. Sinembargo Sint ta masha contento di por bishita nos bon muchanan di Playa Pabao riba diarazon 5 di December di 5 'or pm pa 7 'or pm. Mayornan cu ta desea pa nan yiu recibi un regalo riba e dia aki por pasa laga esaki na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna 26 di November pa dialuna 3 di December di 8'or di mainta pa 6'or di atardi. Lo cobra e suma di 10 florin pa mucha cu lo wordu usa pa cubi gastonan y un treat pa e muchanan. Pa mas informacion por tuma contacto cu srta Cindy Zambrano na Centro di Bario Playa Pabao 583-7775.

World Youth Day Group Aruba "You will receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you will be my witnesses" (Acts 1:8)

World Youth Day Group Aruba kier a informa e dushi Pueblo di Aruba cu nos grupo di hobennan ta bendiendo rond Aruba un grandioso rifa pa temporada di Pasco, pa asina por recauda fondo pa nan por bay participa otro aña na e grandioso WYD 2008 na Sidney, Australia.

E rifa ta consisti di 10 premio fabuloso di Afl. 1,000,- cada uno.

5 premio di Afl. 1,000,- na comestibles

5 premio di Afl. 1,000,- na Money Cards

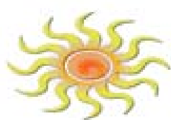
E fecha di premacion ta dia 15 di December 2007, (lugar lo wordo anuncia despues) y cada ticket ta Afl. 10,- cada uno.

Nos kier a pidi un apelacion na tur comerciante y nos dushi Pueblo di Aruba pa yuda coopera cu nos hobennan pa asina nan soño por bira realidad pa bay WYD 2008 na Sidney Australia.

Cu Dios bendiciona un y tur ricamente y nos dushi Isla Aruba.

Cualkier cos por tuma contacto cu e Group Leadernan Sandra Figaroa na 5677784 of Shajaira Geerman na 5941418 pa mas informacion.

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek



TIRE TIRE Y MAS TIRE PUEBLO TA PIDI Y NOS TA CUMPLI CU PUEBLO

A caba di yega un otro container di tire segunda mano na Sunshine Tire Sales & Services, Tanki Leendert 126.
E mihor direccion pa tur tire segunda mano casi nobo, anto directamente for di Europa, traha di nylon, rayon, polyester, enz. Pues nada di asunto cu bo tire ta habri den careda cubo. Tambe nos tin un seccion di mas of menos 30 modelo di macwheels nobo nobo size 13" te cu 24". Di 4, 5 y 6 buraco. Prijs ta cuminza for di Afls. 750,- pa set. Size di tire for di 12 te cu 19". Tambe tire pa brommer awor. Pues pasa y comproba bo mes cu tan a Sunshine Tire bo mester ta where the best cost less.
Tanki Leendert 126, p'ariba di rotonde na Tanki Leendert. Y pa tur esnan p'ariba di brug, keda pendiente pa e aperture very soon na San Nicolas. Nos orario ta di dialuna pa diabierna, 8'or y mey di mainta pa 6'or di atardi y diasabra 9'or di mainta pa 3'or di atardi.

Tel: 5836442 of cel: 5653738.

Ta Huur

Un apartment semi muebla cu airco, awa, cable. Coriente ta apart.
Tel: 5852428 - of 9646701 - 5942062
Yama despues di 6'or di atardi.

Ta Bende

Cas, amplio, cu un cura grandi den Apelsinastraat.
Prijs: Afls.350.000,- of mihor oferta.
Financiamento posibel Pa mas informacion por yama cel: 5641064 – 7360101
Of na telefon: 5858233.

Mi Pastechi

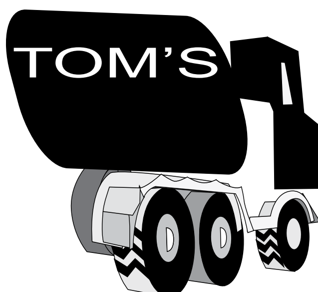
The New Mi Pastechi pa mas cu 20 aña di existencia (Sirbiendo e pueblo di Aruba)
Pa fiesta y pa negoshi
.
* Pastechi
* Deditos
* cheeseballs
Tel: 5873327 cel: 7303327 /7370101



Vasoplant

Vasoplant ta un tratamento pa adernan na pia acausiona door di para hopi y mal circulacion di sanger. Vasoplant lo kita dolor y e sensacion di pianan pisa, calamber den anochie, stress y pianan hincha.
45 FL.PAKI 30 PILDO CEL:5631816

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Set di rotan di sala y comedor (6 persona), den bon condicion!
Tin mas of menos 20 pida.
Si ta interesa, yama 5927950.

Nov 27 t/m 27 Dec

Interesa pa cumpra un cas? Nos tin un variedad grandi di cas for di cual bo por scoge. Y si nos no tin e cas di bo soño, nos lo buske p'abo. Pa mas informacion yama 5936318 / 5678930 of 5924282.

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia. Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 8584488

Nov 27 t/m 27 Dec

Interesa pa bende bo cas? Laga nos asisti bo den esaki, cu un servicio completo. Nos tin cumprador a base di nos network internacional. Taxatie raport por wordo inclui. Yama 5936318 / 5678930 of 5924282.

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934 *CHICHO*



Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Ta bende:

Chevrolet Suburban C1500 1997 1/2 ton: Color preto, 2 wheel drive, Brand new Bilstein Shocks (front-rear), Dynomax Performance Exhaust System included, Vortech Intake System, Suspension 6" lift kit, LT 1 350 cu.i V-8 engine up to 400 horsepower in "A-1" condition, renewed front and rear suspensions.



Jama El Gaucho Restaurant na 582-3677 entre 9'or pa 5'or pa mas informacion. Por pasa wak e Suburban aki na Bakval, caya bai ariba dilanti Marriot Resorts.

PAPA'S Perfect PAN PIZZA PAPA JOHNS
Better Ingredients. Better Pizza.
Thick Golden Crust DEEP and Square
CARRY- OUT & DINE IN SPECIAL
only Afl. 18.95 Large + 1 topping
Sta Cruz 585-7272 - Noord 586-7272

Ta Huur

Cas den Centro di Playa.
Bon pa negoshi
Cel: 7450520

Nov. 29, 30 Dec. 1

SOLO Di Pueblo
TIPLINE 561-2353 PA NOTICIA

Vasoplant
Vasoplant ta un tratamento pa adernan na pia acausiona door di para hopi y mal circulacion di sanger. Vasoplant lo kita dolor y e sensacion di pianan pisa, calamber den anochie, stress y pianan hincha.
45 FL.PAKI 30 PILDO CEL:5631816

Ta Bende

1 cooler 3 porta Afl. 1.000,-
1 cooler 2 porta Afl. 500,-
1 Mercedez Benz 140 D pa piez1 Mercedez Benz bus diesel1 Ford Van pa piezaAfl. 2.000,-
Por yama 743-8086

For Sale

A baby crib brand new, used only 5 months with different comforts and its mattress, 2 baby tubs, baby carrier and baby sheets. Due to departure for everything only Afl.400-, For more info call 5628125.

Ta Bende

Ayaca
Cu pica y sin picaAfls. 5,-
Tel: 7471273

Nov 29, 30 Dec. 1

Ta Huur

Apartment na Jan Flemming 51
Full muebla
Coriente no ta inclui
Afls. 800 pa luna, Afls. 430,- borg.
Tel: 5850485. Depsues di 5'or di atardi: 5858616

Nov 29, 30 dec. 1

For Sale

1 Nintendo Game Cube & 2 Controllers.
Extra: 1 Game
Solamente Afls. 175,-
Cell: 9653937

Ta Busca

Un cacho macho di rasa King Corso of Cane Corso pa raza
Pa mas informacion
Tel: 5672583

SOLO Di Pueblo
TIPLINE 561-2353 PA NOTICIA

"The Stars decoration & Party Services"
Nos ta haci decoracion di blaas, foam, centerpiece, piñata, animacion pa fiesta di mucha, pinta cara y hopi mas.
Tambe nos tin servico di catering, snacks, waiters y bartenders, tambe un bon miniteca.
Pa msa info. yama na:
562-5156 - 564-5700 - 561-0117

Te Koop

Honda Odessey
Bouwjaar 2002
7 Personen Van
In goede conditie
A/C, Power Steering
Power Window
Afls. 10.500,-
Auto is zichtbaar bij Papa Johns Pizza
Voor meer info, cel: 7417712



Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031

Bo kier un bunita recuerdo pa semper?
Foto Fantasy ta saca bunita potretnan di bo Fiesta, Ricibimento, Conformacion, Bautismo, Cumpleanos y mucho mas
Prijs ta hopi actractivo.
Yama nos na cell: 742-2088



Paramaribo intrankil na vispera di e caso hudicial

Awe Bouterse ta aparece dilanti di huez!



STA. CRUZ/ PARAMARIBO – Na Surinam tin un suspenso na vispera di e proceso grandi contra sospechosonan di crimen di 15 contrincante di e regimen militar dia 8 di December na 1982. Minister Chandirsapersad (Husticia) ta papia di un proceso di destabilizacion. E ta sugeri cu e sospechoso principal, ex-lider di ehercito, Desi Bouterse, tras di cortina ta regisa e accionnan di protesta den e capital Paramaribo. Ayera pa di tres dia tras di otro e chauffeurnan di bus a strike. E docentenan tambe a strike y e muchanan no ta hayando les. Cu spotnan di television ta pidi pa sigui cu demostracion. Tambe guardianan di prison a anuncia cu nan tambe ta bay strike! E radio- emisora liga na Bouterse, Sky diarazon mat'e na December 1982, a declara na radio cu e proceso di e crimennan di December di 1982, mester por laga hende conclui e situacionnan malo den e pais. Segun minister Santhoki por papia di intimidacion. El'a pidi e pueblo pa ta alerta y no bay presta nan mes pa e plannan di destabilizacion. Segun e minister, Bouterse pa lunanan caba ta preparando atentado- y incendionan pa tuma lugar na comienzo di e caso hudicial. Pa e



a parti un noticia falso cu e stationnan di gasoline tambe ta bay strike. Hende cu jerrycan y autonan tabata para na e pompnan di gasoline. Presidente di e sindicato mayor, di cual Cyrill Daal tabata presidente, te cu dia nan a atentadonan a pidi ayudo di criminalnan Surnameño y stranhero. Partido di Bouterse, NDP ta expresa cu e minister ta buscando un pretexto pa declara un situacion di alarma!

Grupo di oracion "Carismatico uni di Paradera" cu invitacion pa un encuentro cu nos Señor Hesu Cristo

STA. CRUZ – Grupo di oracion "Carismatico Uni di Paradera" ta invita henter e pueblo di Aruba na un encuentro cu nos Señor Cristo Hesus.

E encuentro aki lo bay ta e ultimo pa e aña aki. Pesey laga nos ban uni na: Hoffi Chona", diabierna awor, dia 30 di November, pa 7'or y mey di anochi.

E anochi lo bay ta un anochi diferente, cu algun testimonio y tambe lo bay tin oracion pa "Ssanacion" di alma, curpa y mente. Rumannan, nos ta spera henter e pueblo di Aruba pa uni den e anochi aki.

Den nomber di grupo di oracion "Carismatico Uni di Paradera", nos ta yama henter e pueblo di Aruba un bon Pasco y un Feliz Aña nobo 2008. Cu Dios Tata Todopoderoso bendiciona tur ruman.

Tambe nos ta gradici tur ruman cu a contribui cu nos durante e aña aki y tambe nos ta gradici "Prensa en General" pa nan sosten durante e aña aki.

PROBLEMA CU MUCHANAN BALDADI ATROBE

STA CRUZ – Segun informe di polis diarazon anochi pa 11'or y mey na un cas na Matadera, un ciudadano ta haya molester di hobennan cu ta tira piedra riba dak di su cas. Ya caba na e adres, polisnan a papia cu e homber N.G.J. di 45 aña, kende a bisa cu un grupo di mucha homber a pasa y a tira piedra riba dak di e cas. Segun e ta bisa e polisnan, hobennan a sigui causa problema cu e hobennan ora cu el'a core cu nan for di cura di su cas, un biaha. Y for di e tempo ey ki ora cu nan pasa, nan ta tira su cas cu piedra.

Polisnan a bay busca den vecindario y a topa cu e hobennan E.P. di 15 aña naci na Aruba y J.A. di 16 aña naci na Colombia. Nan no ta esnan cu nan ta busca, pero polisnan no a kere e storia mucho y a sigui cuestiona nan y aki na a basha abao. Nan a bin admiti y nan a haya un bon scual y nan a wordo mustra riba e consecuencianan.

GRADICIMENTO / INVITATION

Cu curazon gradicido na Mama Maria nos kier a yama danki na un y tur pa nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima::



Gregoria Maria " Goya " Quandus

Gradicimento special ta bay na tur e dokternan cu a atende, na staff y personal di 2de y 3de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa nan bon trato duna na Goya. Na tur esnan cu a haci un donacion pa yuda Wilhelmina Kankerfonds, nos ta pidi Tata Dios pa e multiplica boso bon obranan. Na pastoor Rene Villamora pa su oracion di sacramento di enfermo Pa tur persona cu a bay cerca dje haci oracion cune den hospital. Un danki di curazon. Boso atencion ta muestra di aprecio y boso presencia ta un gran consuelo pa nos. Alaves nos ta invita un y tur pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord: Diabierna 30 di November 2007, pa 6:30 di atardi, diadomingo 2 di December 2007, pa 6'or di atardi, diarazon 5 di december 2007, pa 6:30 di atardi, despues di misa di diarazon lo tin un rosario na cas Pos Abao 38, (na cas di Teresita Gomez-Quandus) pa descanso di alma di nos defunto stima Goya. Boso presencia lo ta altamente aprecia

Na nomber di tur su rumannan y demas famia

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, conocir y bisiñanan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na Santa Filomena na Paradera, dia 2 di December, 2007, pa 5'or y mey di atardi, pa asina recorda nos sernan stima cu a bay laga nos:



Serapio Tromp (Jajachi)
* 17 April 1920 - +26 November 1997
10 aña di fayecimento

Tomasina Tromp-Boekhoudt (Onsi)
* 5 November, 1917 - + 18 Mei, 2006
1 aña y 6 luna di fayecimento

Na nomber di nan yiunan



Cerilio F. Tromp (Buchi)
* 9 Februari 1945 - + 25 Maart 2006
1 aña y 8 luna di fayecimento

Na nomber di su rumannan.

Bazaar di Pasco na Bucuti Yacht Club

STA. CRUZ – Diadomingo, dia 2 di December, cuminzando di 11'or di mainta pa 2'or di merdia, lo bay tin un tremendo bazaar di Pasco na Bucuti Yacht Club. Ta bay tin varios articulo di decoracion y regalo na bon prijs pa grandi y chikito. Cushina lo ta bay ta bon equipa cu cuminda tradicional di fin di aña manera ayaca, ham, carni horna, salada di galiña y nos platonan di lama. Tambe lo bay tin hopi sorto di bolo y cos dushi. Koffie of Thee ta gratis. Esun cu kier colabora of participa na nos bazaar por yama libremente na 560-8300 puntra pa Sra. Farina Lopez. Nos ta spera boso tur bin pasa un merdia den ambiente di pasco. Sin lubida nos X-mas menu pa bo grupo.

Mementomori Funeral Home

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante, fayecimento y entiero di nos mama stima:



Luisa Manuela Orman-Sambrano

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico.
Un danki special pa dr. John Croes, su dokter di cas y Dr. Rudy Dennert pa nan cuido y dedicacion.
Na staf y personal di 1ste y 2de Klas di Dr. H.O. Hospitaal pa nan atencion y cariño. Na Pastoor Santiago cu su bunita oracion durante e ceremonia di despedida.
Na tur esnan cu di un of otro manera a sa di compaña nos den e dianan dificil aki. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos. Alaves nos kier ta invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa: Diabierna 30 di November 2007, Diasabra 1 di December 2007, Diadomingo 2 di December 2007, tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.
Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su yiunan, nietonan, y demas famia

Mementomori Funeral Home

GRADICIMENTO / INVITACION

Nos mas sincero gradicimento ta bay na tur esnan cu a mustra nan atencion na ora di fayecimento inespera y entiero di nos ruman stima



Pedro Prudencio Albertsz Cariñosamente yama "Denco" of "Peroes"

Un gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, anuncio y yamadanan ricibi.

Un danki special ta bay pa dr. John Croes y agencia funeraria Zepp Wever.

Danki tambe pa Rev.pastoor Rey , Max Hassell y Legion di Maria.

Un danki di curazon ta bay pa Yolanda, Leo y Eugene di Mementomori Funeral Home N.V. pa e bon trato y servicio ricibi na e momentonan dificil pa nos.

Boso presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos.

Pa descanso di alma di e defunto nos kier a participa cu ta bay tin tres santo sacrificio di misa na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz ariba e siguente dianan:

Diabierna 30 di November 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 2 di December 2007 pa 6:30 di atardi
Diarazon 5 di December 2007 pa 7'or di anochi, despues di misa di diarazon lo tin un rosario na cas Rooi Taki 5 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia, durante e momentonan dificil.

Hopi danki di curazon

Na nomber di su rumannan Albertsz y demas famia

Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3



A fayece cristianamente

Sra. Delia Fermina Larrache Vda. Saladin.
Cariñosamente yamá "Yeya"

Na nomber di su:

Yiunan:
Elsa y Charlie Lampe – Saladin,
† Dr. F. M. Arturo Saladin
Edwin Saladin
Maximo y Charro Saladin

Nieta y nietonan:
Mimi
Maki y Judith
Lissy y Rudy
Shelly y Maurice
Michael
Marcie y Joaquin
Monica " Cookie " y Eddy
Alejandro y Elisabeth
Bisanieto y bisanietanan: Darcy, Aissette, Ghislain y Charlito, Mauricio, Jeremy y Ashley, Mylan y Myron Kyle, Sabrina y Karolina, Kiara y Shawn
Tataranietonan: Michael Shawn y Antron
Cuña- y sobrinonan:
Sra. Liliana Sanchez Vda. de Saladin.
Sra. Cleofe Ortiz Vda de Postigo
Francis, Freddy, Marilyn, José, y Adi Saladin y famia
Henry, Humphrey, y Mirna Fingal y famia
Miguelito Larrache y famia
Carlos Cesar, Edgardo Postigo y famia
Mescos cu yiu: Sr. Harry Wever y famia.

Ayudantenan: Cynthia, Carol y Olivia

Comer y compernan, ihanan

Famia: Saladin, Larrache, Lampe, Cote, Fingal, Yearman,Tromp, Luidens, Gonzalez, Oduber, Boekhoudt, Dorcas, Franken, Garcia, Rivera, Postigo, Soiland y demas famia na Aruba, Curaçao, Puerto Rico, Republica Dominicana, U.S.A., Hulanda y Norwegen, ta

invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro, cual ta tuma lugar diasabra 1 di December 2007, saliendo for di Misa San Francisco pa 4'or di atardi. For di 2'or di merdia e resto mortal lo ta reposa den Misa San Francisco

Adres pa condolencia:
Dr. Henriquezstraat 9
Diabierna 30 di November 2007
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu nos no por atende bishita di condolencia despues di entiero.

Mensaje de Jesús a Santa Faustina

SACRIFICIO Y LA ORACION

Jesus: (123) Hija Mia, quiero eseñarte a salvar las almas con el sacrificio y la oracion. Con la oracion y el sacrificio salvaras mas almas que un misionero solo a traves de predicas y seremones. Quiero ver en ti una ofrenda de amor vivo, ya que solo entonces tiene el poder frente a Mi. Tienes que ser aniquilada, destruida, vivir como si estuvieras muerta en tu esencia mas secreta. Tienes que ser destruida en este rinconcito secreto donde el ojo humano no llega nunca y entonces seras para Mi una ofrenda agradable, un holocausto, lleno de dulzura y perfume y tu fuerza sera potente cuando intercedas por alguien. Por fuera tu sacrificio debe ser: escondido, silencioso, impregnado de amor, saturado de oracion. Exijo de ti, hija Mia, que tu sacrificio sea puro y lleno de humildad para que pueda complacerme en el. No te escatimare Mi gracia para que puedas cumplir lo que exijo de ti. Ahora te instruire (124) en que consistira este holocausto en la vida cotidiana para presevarte de las ilusiones. Aceptaras con amor todos los sufrimientos; no te aflijas si muchas veces tu corazon siente repugnancia y aversión por este sacrificio. Todo su poder esta encerrado en la voluntad, por lo tanto los sentimientos contrarios no solo no disminuyen este sacrificio a Mis ojos, sino que lo hacen mas grande. Has de saber que tu cuerpo y tu alma estaran a menudo en el fuego. Aunque en algunas horas no Me sientas, pero Yo estare junto a ti. No tengas miedo, Mi gracia estara contigo…

AD PATRES FUNERAL HOME

I will say of the Lord:
"He is my refuge and my fortress,
My God, in Him will I trust."
Psalm: 91 vers 2

With deep sympathy we announce the passing away of:



Barbara Sheryl Levestone
Better known as: "Barbara or Sher"
May 1st, 1957 - + Nov. 26, 2007
Left to mourn are her:

Mother: Agnes Levestone
Sisters: Norma Levestone, Yvonne Miller and family (U.S.A.), Lydia Levestone and Siegfried Peternella, Naryda Levestone and family (Holland)
Like sister: Judy Richardson
Stepson: Minguel Charles
Brothers: Vincent Levestone (St. Maarten), Esmond Levestone and Ann Mc-Kee, Derek Levestone and family
Nieces: +Veronique Levestone, Angelique Ignacia, Ahira Ignacia, Rynelda Levestone, Melisa Levestone
Nephews: Jeffrey Levestone, Shyron Levestone, Donnovan Levestone, Andy Levestone y yiu
God children: Shyron Levestone, Miranda Schmidt
Aunts: Beatrice Holiger, Margarith Thielman and family (Bonaire), Vivian Levestone, Bernadette Levestone (Saba)
Uncles: Mathias Levestone and family, Paul Levestone and family (Curaçao), Alphons Levestone and family (U.S.A.), Joseph Levestone (Saba), Martinus Levestone (St. Maarten)
Great nieces and nephews: Rysheilla, Xion and Marc Cangieter, Devonte Smith, Akeal Richardson and Akeem Ignacia, Shy-Anne Levestone
Close friends and friends in Aruba, St. Maarten and Holland, too numerous to mention
Ex-colleagues from Talk of The Town Hotel in Aruba and former Lekker Bek Restaurant in St. Maarten.
She was related to family Levestone, Jones, Simmons, Ignacia, Wilson, Cornet, Charles, Holiger, Maduro, Thielman, Brooks, Peternella, Mc Bene-Courtar, Quandt, Pompier, Woodley, Riley, Woods, Whitfield, Hassell and Hutchinson.
The funeral will take place on Tuesday, December 4th 2007 at 4.00 p.m. in the Saint Theresita Church in San Nicholas and from there to the Catholic cemetery in San Nicholas. The body of the late Barbara will be laid out at 2.00 pm in the Saint Theresita Church in San Nicholas.
Instead of wreaths or flowers the family requests a donation to the Edmund Harms Foundation. There will be a box in the church for the gesture.
We regret that after the funeral we can't accept any condolences at home.
Please except our apologies if in our grieve we forgot to mention any family.
Address for condolences:
Caya St. John #32,
from 7.00 pm to 9.00 pm

AD PATRES FUNERAL HOME

"Un cos so mi a roga Señor.
Esey so mi ta anhela.
Cu mi por biba den cas di señor tur dia di mi bida
pa contempla splendor di señor."
Salmo: 27 vers. 4

Cu dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Veronique Sheilla Lydiana Levestone
Mihor conoci como: "Vero" of "Ve"
*Sept. 8, 1976: Curaçao - + Nov. 26, 2007: Aruba

Na nomber di su yiunan:
Rysheilla Cangieter, Xion Cangieter, Marc Cangieter
Tata di su yiunan: Ryan Cangieter
Mama: Lydia Levestone y Siegfried Peternella
Tata: Irving Schmidt
Rumannan: Shyron Levestone y famia, Angelique Ignacia, Ahira Ignacia y famia
Sobrina y sobrinonan: Devonte Smith, Akeal Richardson, Shy-anne Levestone, Akeam Richardson
Wela: Agnes Levestone
Welo: Selwin Schmidt
Tantanan: Norma Levestone, Yvonne Miller y famia, + Barbara Levestone, Naryda Levestone y famia na hulanda, Rosita Daal y famia na Curaçao, Edna Rivers y famia na Hulanda, Ivette Schmidt y famia na Hulanda, Mereline Schmidt y famia na Hulanda, Mary Clouden y famia na Merca, Norma Clouden na Merca, Michelle Clouden na Merca
Omonan: Vincent Levestone na Sint Maarten, Esmond Levestone y Ann Mc Kee, Derek Levestone y famia, Ivan Schmidt, Emannuel "Mano" Clouden y famia na Merca, Trevor Clouden y famia na Merca, Robert "Robby" Clouden y famia na Merca
Tantanan y Omonan grandi: Vivian Quandt – Levestone, Beatrice Holiger – Levestone, Margarith Thielman y famia na Bonaire, Bernadette Levestone na Saba, Vivian Rivers, Mathias Levestone, Paul Levestone na Curaçao, Alphons Levestone na Merca, Joseph Levestone na Saba, Martinus Levestone na Sint Maarten, Kenneth Rivers na St. Eustatius, Vilma Rivers y famia na St. Eustatius
Prima y primonan na Aruba, Curaçao, Boneiro, St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Hulanda, Merca y Ethiopia.
Suegra: Murley Spanner y Sylvester vrolijk
Suegro: William Cangieter
Swa y cuña: Fausto Phillips, Cis-sis Quandus
Madrinanan: Rosita Daal, Winifred Mc Bene – Courtar
Ihanan: Devonte Smith, Akeal Richardson
Comer y compernan: Cynthia Boasman, Gregorio Rudolfo, Marushka y Allan Howell, Suzette Hutchinson, Silvio Scott
Amiga di cas: Sra. Bronte Hutchinson
Amigo di cas: Rosendo Ignacia
Su ayudante: Dina Maria
Su ex coleganan di World Wide Insurance Agency N.V.
Su coleganan di Caribbean Mercantile Bank N.V.
Y demas famia: Levestone, Cangieter, Schmidt, Ignacia, Jones, Simmons, Clouden, Cornet, Daal, Rivers, Wilson, Holiger, Charles, Thielman, Riley, Christina, Pompier, Arrindell, Brooks, Quandt, Peternella, Spanner, Vrolijk y Miller ta invita demas famia, bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 4 di December 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Theresita y despues na Santana catolico na San Nicolas.
Pa 2'or di atardi e rsto mortal di Vero lo ta reposa den Misa Sta. Theresita na San Nicolas.
Despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia.
Adres pa condolencia:
Caya St. John # 32
di 7'or pa 9'or di anochi.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:

Ruperto "Betto of Padu" Angela



Un danki di curazon ta bay pa henter famia, bisiña, amistad, conocirnan, dokter di cas Tromp-Geerman, Dr. J. v/d Linden, Pastoor Rene Villamora, tambe na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y cu a yama via telefon.
Boso atencion ta muestra di aprecio y boso presencia ta un gran consuelo pa nos.
Gradicimento special ta bay pa señoranan: Koolman, Faro, Ras, Christiaans y Sra. Elisabeth v/d Linden.

Alaves nos kier a invita pa compaña nos na dos santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Sagrado Curazon na Savaneta:
Diahuebs 29 di November pa 7'or di anochi
Después di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Savaneta 256-C pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan y demas famia

Festival di Alabanza y Gradicimento Towdah Halal

STA. CRUZ – House of Divine Glory Ministries tin e honor di invita pueblo di Aruba na e evento maximo di fin di 2007, Festival di Alabanza y gradicimento, Towdah Halal. Esaki lo tuma lugar dia 1 di December, 2007 pa 6'or di atardi te cu 11'or di anochi na Centro Sero Colorado den Colony. Entrada ta gratis, cuminda y refresco tambe ta gratis.

Nos Vision general:
Anualmente duna Dios danki pa su amor y gracia cu nos a ricibi durante e aña.
Esaki ta wordo haci den forma di celebracion cu gradicimento atraves di musica, baile, drama y feria pa mucha y adulto.

Nos Vision pa e evento aki:
Nos a wordo yama pa completa y facilita gozo na esnan den recuperacion di adiccion.
Nos ta un instrumento den Dios su man cu ta wordo extende pa yega na esnan den necesidad cu ta experenciando e golpinan di bida. Nos kier duna na esnan cu no por of no tin pa duna bek.
E lo bira un anochi inolvidabel yena cu musica, danza, mini feria, face painting, cuminda y hopi mas.
Divine Praise Worshippers, Alvaro Andre y for di Puerto Rico Daniel Calveti y su banda lo tey pa deleita un y tur.
Tambe e grupo di drama Shabach y e muchanan di Centro lo presenta varios obra.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustranan atención durante fayecimento y entiero di:



John William Wathey
Mihor conoci como:
"Lompie","Sonny" of "Son"

Na nomber di su señora y yiunan nos kier a gradici nos bisiñanan cu a yega cerca na e momentonan dificil. Un danki di curazon ta bay pa Baldwin Carty y señora y Chicha Loe-A-Cham.
Un danki tambe na personal di ambulance.
Un danki ta bay pa Dr. Lunchman cu semper ta cla pa nos. Un danki na Dr. Kelly y secretaria, Dr. Van Leeuwen y secretaria, Dr. Kock y secretaria pa tur atencion duna na "John". Un danki ta bay pa e personal di laboratorio San Nicolas. Un danki pa e bunita palabranan duna na misa di Lorna, esey semper lo keda graba den nos curazon.
Un danki na Ad Patres Funeral Home pa tur pasenshi y bon trabao duna na nos na e momentonan mas dificil pa nos.Hopi danki di nos curazon.
Alaves nos kier a invita pa compaña nos na dos (2) Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas riba e dianan:
Diabierna 30 di November pa 6.30 di anochi
Diadomingo 2 di December pa 6:30 di anochi
Un vez mas masha danki pa ta cu nos na e momentonan dificil.Danki di curason..Na nomber di su señora y yiunan.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gratitude

By means of this announcement the family of the late:



Francis " Tex " Williams

Would like to express their sincere gratitude for theoverwhelming outpouring of profound sympathy they experienced during the funeral
Our Sincere gratitude goes to the medical and ambulance staff of the medical center in San Nicolas, we would also like to thank Dr. Westrate, all neighbors, friends and all those who called, send flowers, wreaths, telegrams and came to pay their last respect at the time of death and funeral.

A special note of thanks goes to Ad Patres Funeral Home for their service.We also would like to make an invitation for 2 Holy masses at the St. Theresita church on: Friday November 30 at 6.30 p.m. Sunday December 2 at 8.30 a.m.

On behalf of family Williams

Mementomori Funeral Home

"But I am like a green olive tree in the house of God. I trust in the mercy of God forever and ever." Ps. 52:8

With deep sympathy we announce the death of:



Samuel Dowers
25 February 1929 -
23 November 2007

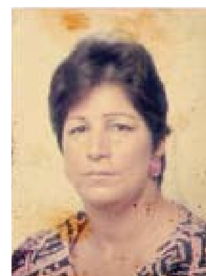
Left to mourn are his:Companion:
Venice Alexander
Stepchildren:
Tellis and family in Canada
Sandra in Grenada
Densley in U.S.A.
Margo in U.S.A.
Horles and family in the U.S.A.
Cousin: Theresa Julien
Close friends: Abraham, James, Gertrude, Ethel, Petra, Feliz, Thelma, Rudy , Magdalena, Shirley, Patrick, Jeffrey, Roy, Hutch, Emily, nieces, nephews, in-laws, neighbors, friends, acquaintances.

The funeral will take place on Friday November 30th,2007 at 4 O'clock leaving the Seed Of Life Ministries to the government cemetery in San Nicolas. The late Mr. Dowers will be laid out from 2 O'clock in the afternoon in the Seed Of Life Ministries, Bernhardstraat 185 in San Nicolas.

Condolence address:
Caya St. Lucia (San Nicolas)
from 7 to 9 pm
After the funeral please no condolences at home.

GRADICIMENTO/INVITACION

Cu curazon gradecido, nos kier yama danki na un y tur pa nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stimá:



Sra. Rika Eligia Croes - Koolman

Gradicimento special ta bay na: Presidente di Parlamento, Sra Mervin Ras- Wyatt, Doctor, verpleegster especialmente esnan di San Pedro departamento di Azalea.Demas conoci un y tur cu a yuda di un manera of otro durante e defunto su enfermedad y cu su entiero. Boso muestra di atencion lo keda un consuelo grandi pa henter nos famia y nos ta pidi Dios Tata pa sigui drama su bendicion amoroso riba cada un di boso. Nos ta haci uso di e oportunidad aki pa invita tur famia y conocirnan pa dos Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos difunto cu lo tuma luga na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz riba e siguiente dianan:
Diaberna, 30 di November 2007 pa 7or di anochi
Dialuna 3 di December 2007 Pa 6:30pm.
Den nomber di su esposo y demas famianan.



Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
Seroe Preto	584-4833
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5622
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

"The Chaz Club, TCC, cu un programa special dedica na Sinterklaas y Zwarte Piet"Sintoniza TCC na Telearuba canal 13 diasabra 1 di December 2007







STA. CRUZ -- Diasabra 1 di December lo tin un biaha mas un otro programa di TCC, "The Chaz Club" na Tele Aruba pa 7:30 p.m. TCC lo tin como tema special Sinterklaas y Zwarte Piet na unda cu e invitadonan special lo ta Sinterklaas cu su Pietnan.

E programa pa diasabra awor lo ta hopi varia un biaha mas na unda cu den 'Ban Conoce', Lynette lo entrevista Sinterklaas pa asina tur mucha haya sa un tiki mas di Sinterklaas.

Den 'Descubriendo Talento' Raisa y Juan Carlos lo presenta e talento scondi cu e Pietnan cu a bin cu Sinterklaas tin. Si bo kier sa mas di Sint y e talentonan cu Pietnan tin no lubida di sintoniza TCC diasabra na Telearuba.

Den 'Opinion di Nos Muchanan' Arienne y Marlies lo presenta e pensamento di muchanan riba un pregunta cu tin di haber cu Sinterklaas.

Den 'Seccion Special' Rudseline lo elabora mas riba e tradicion, con Sinterklaas ta wordo celebra na Aruba.

Den Tip di Siman, Tanya lo siña tur hoben un biaha mas con pa ta mas cuidadoso pa peligernan cu boso hoben por topa cu nan si boso no ta haci bon mucha.

E diferente seccionnan di TCC ta wordo presenta pa Lynette Do Nascimento, Raisa Montilla, Tanya Kirchner, Rudseline de Kort, Ariene de Kort, Marlies v/ den Berg, Juan Carlos v/ den Berg, Adrienne Jacobs, Shakira de Freitas y Alisha Croeze.

Un danki special ta bay na Compra, Victoria Bottling Co. y tur personanan cu di un of otro manera a yuda pa e actividad di Sinterklaas y Zwarte Piet.

TCC ta un programa cu ta pasa tur siman riba diasabra pa 7:30 p.m. na Tele Aruba y ripiticion ta dialuna atardi. TCC 'The Chaz Club' di e manera aki kier pa hobennan di Aruba keda bon informa di diferente topiconan, keda den e bon caminda y tin un desaroyo positivo.

No lubida di sintoniza TCC pasobra lo bo bay waak hopi mucha contento cu a haya un regalo di Sinterklaas y na unda tambe lo por waak ken tur ta mala mucha y cu a bay den saco pa España.





Beter laat dan nooit. Happy Birthday nos a canta pa e prima & primonan loco di Paradera, kendenan a cumpli aña diarazon. Nan ta haya pabien di parti nan prima/onan: Yadirah, Yadienne, Yarrick, Kathy, Kimmy, Glenrick, Sisi, Sharely, Christel y sin lubida di boso primito Janirh… HBD guys! :p:p



Beter Laat Dan Nooit. Happy b-day nos ta canta pa Erickson Croes “SONTJE”, kende a haci 8 aña. Pabien ta bin di parti su mama Rachel y Su tata Eric, su dos ruman muher Sisi y Sharely, welo/anan, tanta y omonan, primo/anan y demas famia y sin laga afor su amigo/anan di Britannia y di school. Cu Papa Dios drama su bendicion riba bo.



Titi Tromp ta cumpli 80 aña

STA. CRUZ -- Diarazon di 28 November 2007 den Golazoo Café Titi Tromp a celebra su 80 aña den compania di tur su yiunan cu ta: Sisi, Fichi, Yool, Miertje, Roy, Mayens, Epy, Liesje, Astrid, Glenn, Richard y Madeline. Tambe ta haya felicitacion di su nieto y nietanan, di su bisa-nietonan, suegro y suegranan. Tur ta desea Titi Tromp hopi aña mas di bida y salud.



Awe dia 30 di November, profin Gialdo Muller a cumpli su 18 aña. Y awor pa saca rijbewijs!! E ta haya hopi pabien di tuuur hende cu ta durf di admiti cu nan conoce… Pffffff. Tambe di camla, Nagila, Adrian, Kathleen y Aldo. Hopi salud, sabiduria, y pasenshi.



HIEP HIEP HOERRRAAA!!!!!
Awe 30 November ta cumpli un aña mas di bida Marlon Werleman. E ta haya hopi braza y sunchi di su querida esposa Daisy, kende ta stime un mundo. Y ta pidi Senjor pa dune hopi aña mas di bida, yena cu salud y hopi bendicion. Y cu nos por celebra hopi cumpleaños mas hunto. Does, masha masha pabien y cu nos celebre en grande awe na ....????? Love You Always!!!



Awe Valero Turnaround Group ta di fiesta celebrando na grandi cumpleaños di e mucha mas fastioso “Jean Pierre Wouters” cariñosamente yama King Kong. E ta ricibi hopi sunchi di su futuro casa Marilyne, hopi braza di su yiunan Sharleen, Xanthion, Xanthileen. Bendicion di su mama y tata. Un pabien special ta bin di e famia uni di Turnaround group. Corda bon después di trabao pasa pa e treat na Weg Rooi Hundo Rumshop. PURBA bira serio awor cu bo a bira bieu!!!



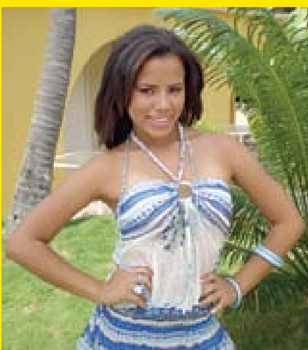
Awe e prinses di mas lief y bon mucha di Macuarima ta cumpli su 9 aña. Rubilienne Wernet. E ta hayando felicitation di parti su mami kende ta stime un triyon di mundo Bea, di su papi Harold, su rumannan kendenan ta stime masha hopi mes, Giovan y Triexenne, di su tanchi Mila kende ta mime, su nana Maria kende ta stime hopi, di su omonan, di su welo y wela, su Pachi y Machi Rona di su prima(o) nan: Madelin, Dasy, Jadrick, Jaydelin y muy specialmente di su primo kende ta stime un bol, Shamir. Tambe di parti su juff Zulaika y su amigita(o)nan di klas 3A di Maria School y di tur bisiñanan y demas famia cu ta manda bise cu Dios Tata Todopoderoso drama su bendicion riba dje cu e cumpli hopi aña mas di bida y salud.



Awe nos ta di fiesta, awe nos tata stima a cumpli un aña mas di bida. Pabien ta bin di su YIUnan Bjorn, Byron, Marc, Sean y su babygirl Tyara. Pabien di su mama y tata, rumannan, suegra y suegro, swa y cuñanan. Demas famia y tambe di tur su coleganan di parlamenTo. A happy b'day to you, Luv ya.



Awe, nos Dancing Queen, Rudselyne de Kort ta cumpli su sweet 15. Braza y sunchi di mami, Poypy, Mawela y omo Leo y Aryenchi, Jenny, Sherry, Antoine, Christy, Confetti y hopi blaas di su muchanan di Chaz Models. Di e crew di TCC. Nos lo canta y baila hunto cu bo y Ritmo y Mas. Di bo klas H3-9 y Dylan.



Un pabien ta bay pa Melitsa Croes kende a gradua recientemente na Facultad Economico Financiero di Universidad di Aruba cu e titulo di “BEDRIJFSECONOMIE”. Pabien ta bin specialmente di su friendsnan: Els, Val, Moei, Ommi, Marylin, Zuleima, Desy y Mirugia. Meli nos ta deseabo hopi exito cu bo futuro carera! Y nos ta warda riba e next treat ora bo cobra bo prome paycheck!!! Anto Be Pending pasobra Els ta NEXT !!!!!!

